

**G & M**  
Immobilien

- ✓ Marktwertgutachten
- ✓ Vermarktung
- ✓ Aufmaß
- ✓ Grundriss-Erstellung
- ✓ Wohnflächenberechnung
- ✓ Energieausweis
- ✓ Immobilienkaufberatung

☎ 0 51 39 / 97 20 40 4  
www.gmi.de

# Marktspiegel

## Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 18, 50. Jahrgang  
Sonnabend, 3. Mai 2025

**Fischers Fritze**  
fängt frische Fische 🐟

Wallstr. 7  
31303 Burgdorf  
Tel. 05136-9769798  
Di. – Fr. 9 – 17 Uhr  
Sa. 8 – 13 Uhr

### Doppelkopf für Anfänger

**BURGDORF (r/fh).** Wer das Kartenspiel Doppelkopf in geselliger Runde kennenlernen oder nach längerer Pause wieder einsteigen möchte, ist beim Anfängerkursus im DRK-Aktiv-Treff an der Wilhelmstraße 1b richtig. Er findet ab dem 8. Mai immer donnerstags von 15 bis 17 Uhr statt. Anmeldungen nimmt Harald unter Telefon (01570) 3030995 entgegen. Wer das Spiel bereits beherrscht, kann auch zum Doppelkopf immer montags von 14. bis 17.30 Uhr kommen.

### Stammtisch für Neurodivergenz

**BURGDORF (r/fh).** Eltern von neurodivergenten Kindern stehen oft vor besonderen Herausforderungen – und brauchen Austausch, Verständnis und Unterstützung. Genau das bietet der neue Eltern-Stammtisch für Neurodivergenz. Er startet am 8. Mai und findet dann regelmäßig jeweils am zweiten Donnerstag im Monat von 16 bis 17 Uhr im Frauen- und Mütterzentrum Burgdorf, Wallgartenstraße 33/34, statt. Eingeladen sind alle Eltern und Erziehungsberechtigten von Kindern mit Diagnosen aus dem Bereich Autismus, AD(H)S, Hochsensibilität, Dyskalkulie, Legasthenie und weiteren neurodivergenten Profilen. In offener und wertschätzender Atmosphäre können Erfahrungen geteilt, Fragen gestellt und neue Kontakte geknüpft werden.

### Maifest im Cafe Klönsnack

**BURGDORF (r/fh).** Die Tagespflege Cafe Klönsnack lädt zum Maifest ein. Es findet am Freitag, 9. Mai, von 14 bis 16.30 Uhr in der Einrichtung am Rubensplatz 7 statt. Auf dem Programm stehen eine Tanzvorführung und Livemusik. Außerdem gibt es Kaffee und Kuchen. Wer möchte, kann sich die Räume anschauen und über die Angebote der Tagespflege informieren.

# Eberhard Rumpf erhält Verdienstkreuz

Ehemaliger Burgdorfer Arzt engagiert sich für Geflüchtete in Deutschland und Uganda

**BURGDORF (hg).** Schon seit vielen Jahren setzt sich der Arzt Eberhard Rumpf ehrenamtlich für notleidende Menschen ein, besonders intensiv seit dem Ende seiner beruflichen Tätigkeit. Für sein Engagement hat der Burgdorfer nun das Bundesverdienstkreuz erhalten, genauer gesagt die Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland.

Seit 2011 engagiert sich der Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie in der Ortsgruppe Hannover-Nordost von Amnesty International. Regelmäßig formuliert er Appellbriefe und Petitionen für Menschen, die um ihr Leben fürchten müssen, weil sie friedlich für Menschenrechte einstanden.

Außerdem stellt Rumpf vor allem in der Kirchengemeinde Paulus in Burgdorf regelmäßig Ausstellungen und Veranstaltungen auf die Beine, etwa zur Situation von Frauenrechtlerinnen im Iran. Zudem haben traumatisierte Geflüchtete in Deutschland von seinem Fachwissen als Mediziner profitiert: In dringenden Fällen erstellte Rumpf unentgeltlich psychiatrische Gutachten.

Der heute 78-Jährige ist gebürtiger Wiesbadener, er wuchs im Taunus auf. Als Jugendlicher engagierte er sich in kirchlichen Gruppen. „Vermutlich hat mich diese Zeit geprägt. Man lernt, zusammenzuhalten und anderen Menschen zu helfen“, sagt Rumpf rückblickend. Und es passt zu ihm, dass er auf seine Frau Annegret verweist, die eigentlich auch ein Bundesverdienstkreuz erhalten müsse. „Sie hat die meiste Arbeit gehabt“, sagt er und denkt daran, als man zusammen über einen längeren Zeitraum unbegleitete minderjährige Flüchtlinge als Pflegekinder bei sich zu Hause aufnahm.

Zu den wichtigsten Aktionen des dreifachen Vaters und drei-



Hohe Auszeichnung: Die stellvertretende Regionspräsidentin Ute Lamla und Burgdorfs Bürgermeister Armin Pollehn nehmen Eberhardt Rumpf in die Mitte. Foto: Stephan Hartung

fachen Großvaters zählt zweifelhohn seine Unterstützung von Menschen in Uganda. Zwei Flüchtlingslager erhalten seit 2016 Transporte mit medizinischem Material. „Fünf haben wir schon gemacht, der bislang letzte im Februar 2025. Und der nächste Transport ist bereits in

Planung“, sagt Rumpf, der dies zusammen mit Amnesty umsetzt. „Die Wege dorthin sind sehr kompliziert. Aber als wir gemerkt haben, dass es funktioniert, haben wir weitergemacht.“

Anfangen hatte alles mit der Bekanntschaft zu Bushra Ra-

ham. Der Sudanese setzte sich in seiner Heimat für Menschenrechte ein, wurde politisch verfolgt und mehrfach inhaftiert, ehe er nach Uganda ausreisen konnte. Dort setzte er sich dann für die Flüchtlingsunterkünfte ein. Als er für die Behandlung seiner Verletzungen nach Deutschland kam, lernte er Rumpf kennen und berichtete ihm auch von der Situation in den Flüchtlingsunterkünften in Uganda. „Da ist mir klar geworden, dass wir helfen müssen“, erinnert sich Rumpf.

2014 beendete der Burgdorfer seine Tätigkeit als Arzt. „Nach einem langen Arbeitsleben habe ich gemerkt, dass ich Zeit und Interesse habe, um mich zu engagieren. Ich wollte weiterhin im Modus bleiben“, sagt Rumpf und lacht. Es schlossen sich die zahlreichen Ehrenämter und Hilfsaktionen an. Fit hält er sich heute „zwar nicht mit regelmäßigem Sport. Aber ich versuche so oft wie möglich das Fahrrad zu nehmen.“



Vor mehr als drei Jahren: Der Burgdorfer Arzt Eberhard Rumpf besuchte in Uganda nach einem Transport das Flüchtlingslager Kiryandongo. Foto: privat

**JUWELIER COHRS**

**Gold-Ankauf Bargeld sofort Tagesaktuelle Höchstpreise**

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

### Unsere Servicenummern

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
familienanzeigen@madsack.de

**Vertrieb/Zeitungszustellung**  
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite www.marktspiegel-verlag.de.



**Aus der REGION für die REGION**

**PORTAS**

**FENSTER | TÜREN | KÜCHEN | DECKEN | TREPPEN**

**PORTAS-Fachbetrieb, Fr. W. Behre Tischlerei, Germaniastr. 3 c, 31275 Lehrte**

Wir sind für Sie da: (0 51 32) 5 66 56 • info@behre.portas.de

**EVENTWOCHE**  
**VON BOGEN**  
vom 03.05. bis 24.5.2025

**Es wird bunt, ausgefallen und umwerfend.**

Stöbern Sie durch die Sonderkollektion von 400 Fassungen.

**Alle Fassungen 170,-**

**Jannien Sandbrink-Klaproth**  
Augenoptikermeisterin  
31303 Burgdorf | Bahnhofstr. 14 | 05136 - 85005

**Wir verkaufen Ihnen Ihr Wunschauto**

**Auto-Erlebniswelt Bartels** GmbH

**Autohaus Bartels GmbH**  
Höfestraße 5 · 30916 Isernhagen  
Ortsteil Neuwarmbüchen  
Telefon 05139/899820 · Fax 05139/899866  
info@autobartels.de · www.autobartels.de

**Das dürfen Sie von uns erwarten:**

- EU Neufahrzeuge fast aller Marken
- Jahreswagen
- Inzahlungnahme
- Kfz Leasing und Kfz Finanzierung
- Kfz Versicherungen
- TÜV Abnahmen
- Gebrauchtwagen
- Kfz Ankauf
- Kfz Finanzierung
- Reparaturen
- Glasservice

VW, Skoda, Hyundai, Opel, Peugeot u.v.m

**Alzheimer-Forschung braucht Hilfe!**

**Unterstützen Sie jetzt die Hans und Ilse Breuer-Stiftung in Forschung und Hilfe!**

www.breuerstiftung.de

**Bitte beachten Sie unsere heutige Aktionsbeilage.**

**4. Mai Verkaufsoffener SONNTAG**  
13 - 18 Uhr Burgdorf

**49<sup>95</sup> €**

**SCHUHPROFI**

**Marktstr. 22 · 31303 Burgdorf**

**Ambulanter Pflegedienst**  
**SILKE LIPPERT**

**Ambulante Pflege**  
**Palliativversorgung**  
**24-Stunden-Notruf**  
Tel. 05136/ 9 72 02 25  
mobil: 0170 - 805 82 80

**Betreutes Wohnen**  
Worthstraße 1, Otze

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr**

**Meyer's Hof**

**Erdbeeren und Spargel**  
aus eigenem Anbau (auch geschält),  
frisches Obst u. Gemüse, Blumen  
große Auswahl...

Burgdorfer Str. 38  
31303 Burgd.-Otze  
Tel.: 05136-3216  
www.meyershof.info

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. 7<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
Sa. 7<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>  
So. u. Feiert. 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

**AKKU-HÖRGERÄTE**  
MADE IN GERMANY

**PRO HÖRGERÄT 150€\***

exklusive Ladestation

**KIND**

Burgwedel · Von-Alten-Straße 21  
Burgdorf · Marktstraße 52  
Altwarmbüchen · Wietzeau 3

\*Privater Eigenanteil KINDwings 2400R für Mitglieder einer gesetzlichen Krankenversicherung mit Leistungsanspruch und ohrenärztlicher Verordnung: 150€ pro Hörgerät (ohne abgebildete Ladestation), zzgl. gesetzlicher Zuzahlung in Höhe von je 10€. Preis für Trocken- (nicht abgebildet) und Ladestation: 199€. KIND GmbH & Co. KG · Kokenhorststraße 3 - 5 · 30938 Großburgwedel







# Gedenken an das Kriegsende

Nach der Sanierung und Erweiterung wird das Gefallenendenkmal auf dem Ramlinger Waldfriedhof eingeweiht / Bronzetafeln erinnern nun auch an die Schicksale von KZ-Häftlingen, Zwangsarbeitern und britischen Soldaten

**BURGDORF (lh/fh).** Am 8. Mai wird an das Ende des 2. Weltkriegs und die Befreiung vom Nationalsozialismus vor 80 Jahren erinnert. Der Ortsrat Ramlingen-Ehlershausen wird zu diesem Anlass das sanierte und erweiterte Gefallenendenkmal auf dem Ramlinger Waldfriedhof einweihen. Zusätzliche Bronzetafeln erinnern künftig an die Schicksale von KZ-Häftlingen und Zwangsarbeitern sowie an britische Soldaten, die bei einem Flugzeugabsturz in Ramlingen ums Leben kamen. Die Feierstunde beginnt am Donnerstag, 8. Mai, um 18 Uhr.

Der Burgdorfer Bürgermeister Armin Pollehn wird zu der Veranstaltung kommen. Angekündigt haben sich außerdem Vertreter des Volksbunds Deutsche Kriegsgräberfürsorge, Kameradschaftsverbände und eine Abordnung der Royal British Legion Hannover sowie die Freiwillige Feuerwehr Ramlingen-Ehlershausen und ihr Musikzug. Aller Voraussicht nach wird es zudem einen Beitrag des Norddeutschen Rundfunks (NDR) im Vorfeld oder zum Gedenktag selbst geben.

Das Denkmal auf dem Ramlinger Friedhof erinnert bereits seit 100 Jahren an Gefallene des Ersten Weltkrieges. Vor 70 Jahren wurden die Namen von Soldaten ergänzt, die im Zweiten Weltkrieg ums Leben gekommen sind. Nun wurde das Denkmal nicht nur saniert, sondern auch noch einmal erweitert. Finanziell ermöglicht wurde das durch die Stadt Burgdorf sowie durch Spenden von örtlichen Vereinen und Privatpersonen.

Inhaltlich ist die Erweiterung aber vor allem dem Historiker Sven Voigt zu verdanken, der auch Mitglied im Ortsrat Ramlingen-Ehlershausen ist. In den vergangenen Jahren hat er intensiv recherchiert – und mehr herausgefunden, als er ursprünglich gedacht hatte. Dabei ist er auf drei Ereignisse gestoßen, die ihren Niederschlag nun auf neuen Bronzetafeln gefunden haben.

Zum einen geht es um die sogenannten Todesmärsche von den KZ-Außenlagern Hannovers in Richtung Bergen-Belsen, die kurz vor Kriegsende durch Großburgwedel zogen – nur acht Kilometer Luftlinie von Ramlingen entfernt.

Zudem hat sich der Historiker mit dem Thema Zwangsarbeit auseinandergesetzt. Fast 170 dokumentierte Zwangsarbeiter gab es seinen Recherchen nach in Ramlingen-Ehlershausen. Ihre Geschichten zu erzählen, sei jedoch besonders herausfordernd, da es oft an Aufzeichnungen über ihre Lebenswege fehle.

Umso bedeutsamer ist es, dass nun auf Bronzetafeln an zwei Kinder von Zwangsarbeiterinnen erinnert wird. Christa Sokol und Zbyszek Genza sind gegen Ende des 2. Weltkriegs gestorben und wurden auf dem Ramlinger Friedhof bestattet.

Insbesondere über das Schicksal der polnischen Zwangsarbeiterin Rozalia Genza hat Voigt ei-



Sven Voigt hat für die Erweiterung des Denkmals historisch recherchiert.

Foto: Leonie Habisch

niges herausgefunden. Ihr Sohn Zbyszek kam in Ramlingen zur Welt und starb im November 1944 noch im Säuglingsalter an einer Lungenentzündung. Dass das Grab existiert hat, geht aus Aufzeichnungen eines Ortsbürgermeisters von 1947 hervor, die Voigt gefunden hat. Er verfolgte die Geschichte weiter – und besuchte sogar die Nachfahren der Zwangsarbeiterin in Polen.

Als drittes Thema wird die Geschichte einer Gruppe britischer Soldaten aufgegriffen, deren Bomber am 27. September 1943 über Ramlingen abgeschossen wurde. Sieben junge Männer starben bei dem Absturz auf einen Kartoffelacker. Die Dorfbewohner haben sie auf dem Ramlinger Friedhof beigesetzt und ihre Gräber mit Birkenkreuzen versehen.

Einer der Toten war Dugald Wood. Um mehr über sein Schicksal zu erfahren, reiste des-

sen Bruder John nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs nach Deutschland und fand in Ram-



Bronzetafeln erinnern an zwei Kinder von Zwangsarbeiterinnen.

Foto: privat

lingen Dugalds Grab. Gut gepflegt, wie er seinen Eltern schrieb.

Nur dem 21-jährigen Robert Taylor war es bei dem Absturz gelungen, rechtzeitig mit dem Fallschirm abzuspringen. Er landete in einem Baum im Garten einer Ramlinger Bauernfamilie und brach sich ein Bein. Die Familie nahm ihn auf und versorgte ihn, bevor er ins Krankenhaus und dann in Kriegsgefangenschaft nach Polen kam.

Er überlebte auch diese, kehrte in seine Heimat zurück und gründete eine Familie. Gestorben ist er erst mit 71 Jahren. Sven Voigt nahm Kontakt zu dessen Sohn Richard auf, der daraufhin 2023 nach Ramlingen kam und anlässlich des Volkstrauertags eine bewegende Rede hielt.

Für seine Recherchen hat Voigt nicht nur in Archiven geforscht, sondern auch viele Gespräche mit Menschen aus dem Dorf geführt – unter anderem bei mehreren „Denkmal-dialogen“. „Fast jede Ramlinger Familie hat eine Verbindung zu einem Menschen, dessen Name auf den Platten des Denkmals namentlich genannt ist“, sagt er. In den Gesprächen erlebte er eine zunehmende Offenheit. „Es besteht ein großes Interesse daran, sich mit der Geschichte zu beschäftigen.“ Die Dorfgemeinschaft sehe das Projekt überwiegend positiv.

Anfängliche Kritik an dem Vorhaben habe sich gelegt. „Es gab die Angst, dass das Denkmal verändert wird oder dass wir vorschreiben wollen, wie man sich erinnern soll“, erklärt Voigt. Genau das sei aber nicht das Ziel der Erweiterung. Schließlich bleibe das bisherige Denkmal stehen und bekomme nur eine Art „Anbau“. Dieser sei so konzipiert, dass es noch Platz für weitere Bronzetafeln gibt. Sie könnten etwa mit Ergebnissen eines Schulprojekts zu lokaler Geschichte gefüllt werden. „Mein Ziel ist es, das Denkmal zum Sprechen zu bringen und Erinnerungen aufzuschließen“, sagt Voigt.

Öffnungszeiten  
Mo Ruhetag  
Mi und Sa  
7-12.30 Uhr  
Di, Do, Fr  
7-18.00 Uhr

**Unsere Angebote vom 06.05. bis 10.05.2025**

**Suppenfleisch**  
Brust und Querrippe

kg € **8.99**

**Filetspieß**  
Schweinefilet mit Bauchspeck und Oregano

100 g € **1.99**

**Minutensteaks**  
verschieden mariniert

100 g € **1.29**

**Käsekacker**  
aus dem Buchenrauch, mit herzhaftem Käse

100 g € **1.99**

**Fleischsalat**  
laufend frisch

100 g € **1.29**

**Kasseler Aufschnitt**  
mild und zart

100 g € **2.29**

**Montag, 05.05.2025**  
**Ruhetag**

**Dienstag, 06.05.2025**  
**Italienische Lasagne**  
mit Rinderhack

€ **7.30**

**Mittwoch, 07.05.2025**  
**Deftter Pflanne**  
mit Butterreis

€ **7.50**

**Donnerstag, 08.05.2025**  
**Schnitzbohneintopf**  
mit Kasselerklein

€ **4.50**

**Freitag, 09.05.2025**  
**Backfischfilet**  
mit Remoulade und Kartoffel-Gurkensalat

€ **8.50**

**Samstag, 10.05.2025**  
**Würziger Burgunderschinken**  
mit dunkler Soße

€ **7.80**

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 06.05.2025 von 16.30 bis 18.00 Uhr

**Spare Ribs mit Kräuterbaguette**

Port. **7,80 €**

Steindamm 26 · 31311 Hainigsen  
Telefon: 05147-978550

Mail: info@fleischer-hoppe.de  
Internet: www.fleischer-hoppe.de

→ Carolin Zitzelsberger

→ Cord Fricke

→ Sandra Bachfeld

**Ihre Immobilienprofis für Burgdorf, Uetze, Lehrte und Sehnde.**

Tel.: 0511 279 144-39

**Aktionstag „Zusammen leben“**  
8. Mai 2025, 16 bis 20 Uhr  
Kino „Neue Schauburg“, Feldstraße 2, Burgdorf

**Menschenrechte sind nicht verhandelbar!**  
Inklusion ist Teil der Lösung!

16.00 Uhr Einlass mit Infoständen

17.00 Uhr Theatergruppe „Herr der Theater“ zeigt ihren Film „Zusammen leben“

18.00 Uhr Spielfilm „Was ist schon normal?“  
Der Eintritt ist frei.

**Wenn das Nötigste fehlt. Sie können das Blatt wenden.**

**ELEKTRISCHE PERFORMANCE.**

Der XPENG P7 hat eine Reichweite von bis zu 576 km pro Aufladung. Die 86,2 kWh-Batterie ist in 29 Minuten von 10 Prozent auf 80 Prozent geladen¹. Stromverbrauch 16,8 - 19,2 kWh/100 km; CO₂-Emission 0 g/km; CO₂-Klasse: A (kombinierte Werte gem. WLTP).

**HACKEROTT**

NEW XPENG Store  
Kokenhorststr. 2, 30938 Burgwedel

Tel. 05139 9700650  
xpeng@hackerott.de

**SONNTAG SCHAUTAG 11 – 16 UHR\***

**XPENG**

**P7**

¹ Die Informationen zur Fahrzeugkonfiguration beziehen sich ausschließlich auf die in einem bestimmten Zeitraum produzierten Modelle. Sie können in anderen Fällen abweichen.

\* keine Beratung, kein Verkauf, keine Probefahrten



# Sterne des Sports

# Führungswechsel an der VHS Ostkreis

Die Kanutin Paulina Paszek übernimmt die Schirmherrschaft

**REGION (r/fh).** Für die „Sterne des Sports“ können sich wieder Sportvereine bewerben, die sich sozial engagieren. Organisiert wird die Aktion von der Hannoverschen Volksbank Kooperation mit dem Stadtsportbund, dem Regionssportbund Hannover sowie den Kreissportbünden Hildesheim und Celle. Die Schirmherrschaft übernimmt diesmal die erfolgreiche Kanutin Paulina Paszek, die im vergangenen Jahr bei den Olympischen Spielen in Paris Silber und Bronze errungen hat.

Paulina Paszek hat bereits ihre volle Unterstützung zugesagt und freut sich auf die diesjährige Ausgabe der Sterne des Sports: „Die vielen Ehrenamtlichen in

den Sportvereinen bringen stets neue Ideen hervor, um ihre Mitglieder und Vereine voranzubringen. Ich bin gespannt auf zahlreiche Bewerbungen.“ Durch den Wettbewerb rücke dieses wertvolle Engagement ins Rampenlicht. Zusätzlich winken attraktive Geldpreise für die Vereinskassen.

Die Online-Bewerbung für die „Sterne des Sports“ ist ab sofort unter [www.hannoversche-volksbank.de/sternedessports](http://www.hannoversche-volksbank.de/sternedessports) möglich. Bewerbungen müssen bis spätestens 30. Juni 2025 eingereicht werden. Bei Fragen steht Marina Naujoks zur Verfügung, unter Telefon (0511) 12218744 oder per E-Mail an [marina.naujoks@hannoversche-volksbank.de](mailto:marina.naujoks@hannoversche-volksbank.de).



Schirmherrin Paulina Paszek und Volksbank-Chef Jürgen Wache freuen sich auf viele Bewerbungen für die Sterne des Sports.

Foto: Privat

## Stadtführung zu Denkmälern

**BURGDORF (r/fh).** Am Sonntag, 18. Mai, setzt Stadtmarketing Burgdorf (SMB) die aktuelle Saison der öffentlichen Stadtführungen fort. Im Mittelpunkt stehen diesmal Burgdorfer Denkmäler. Die Leitung über-

nimmt Eckhard Gieseler. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Wicken-Thies-Brunnen auf dem Spittaplatz. Teilnehmerkarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862.

## Markus Fink löst Elke Vaihinger ab

**LEHRTE (eg).** 35 Jahre ist Elke Vaihinger an der Volkshochschule tätig gewesen, 20 Jahre davon als Geschäftsführerin der VHS Ostkreis Hannover mit den Kommunen Burgdorf, Isernhagen, Lehrte, Sehnde und Uetze. Zum 30. April ist sie in Pension gegangen. Ihr Nachfolger Markus Fink ist seit 1. April Geschäftsführer. Er will das bestehende Angebot stärken und bringt zudem frische Ideen mit.

„Ich habe die VHS Ostkreis in geordneten Verhältnissen übergeben – die Finanzen stimmen und der Generationenwechsel hat erfolgreich stattgefunden“, sagt Vaihinger. So sind die älteren hauptberuflichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der VHS mittlerweile fast alle im Ruhestand, Vaihinger hat junge eingestellt.

Sie selbst hat schon während ihres Studiums an Volkshochschulen im Raum Stuttgart als Honorarkraft für Deutsch und Französisch gearbeitet. Im Februar 1990 stieg sie als pädagogische Mitarbeiterin an der VHS Isernhagen ein. Mitte 1995 wurde sie dort Leiterin. 2005 übernahm sie die Geschäftsführung der VHS Ostkreis Hannover.

Ihr Büro hatte die Hannoveranerin in der VHS Lehrte. Zu Vaihingers Hauptaufgaben gehörte die Sicherung der Finanzen und das Personalmanagement. „Ich war aber auch Ideengeberin für die Programmbereiche und Mädchen für alles, etwa wenn es galt, auf plötzliche Wasserschäden zu reagieren“, sagt Vaihinger.

Ihre Zeit an der Volkshoch-



Symbolische Geste im Gymnastikraum: Die langjährige Chefin der VHS Ostkreis Elke Vaihinger überreicht ihrem Nachfolger Markus Fink die Schlüssel.

Foto: Katja Eggers

schule beschreibt sie rückblickend als herausfordernd, aber auch inspirierend. „Gemeinsam haben wir neue Projekte entwickelt, unzählige Kurse organisiert und Menschen auf ihrem persönlichen Bildungsweg begleitet“, sagt Vaihinger. Bildung für alle zugänglich zu machen, sei ihr stets eine Herzensangelegenheit gewesen.

Gern erinnert sie sich an Highlights ihrer Arbeit wie Ausstellungenseröffnungen, die VHS-Teilnahme an Großraumdenktagen in Hannover und den Tag der offenen Tür 2019 in Burgdorf anlässlich des 100-jährigen Bestehens der Volkshochschulen in Deutschland. „Eine besondere Freude waren für mich auch immer die Übergaben von Zerti-

fikaten und Zeugnissen an erfolgreiche Kursteilnehmer und Prüflinge“, erzählt Vaihinger. Die wohl größte Herausforderung als VHS-Chefin sei jedoch die Corona-Zeit gewesen, in der es ständig neue Verordnungen gab, auf die schnell reagiert werden musste.

Als langjährige VHS-Chefin hat Vaihinger zudem die technologische Wende miterlebt: „In den Neunzigern haben wir die Druckfähnen für unsere Programmhefte noch selbst geklebt, heute läuft das alles längst digital.“

Die inhaltlichen Schwerpunkte hätten sich in all den Jahren jedoch kaum verändert. Fremdsprachen, Deutsch als Fremdsprache und Gesundheitsbil-

dung bildeten damals die Säulen des Programms und sind es auch heute noch. Natürlich habe es aber immer wieder Trends gegeben, an die die VHS ihr Programm angepasst habe, betont Vaihinger.

Im Ruhestand will die 65-Jährige sich jetzt mehr dem Wandern, Radfahren, Reisen und Lesen widmen. Die VHS wird aber weiterhin Teil ihres Lebens bleiben: Vaihinger kehrt zurück zu ihren Wurzeln und wird in Burgdorf in Alphabetisierungskursen unterrichten.

Ihr Nachfolger Markus Fink hat sich im Bewerbungsverfahren gegen 77 Konkurrenten durchgesetzt. Der 49-Jährige bringt langjährige VHS-Erfahrung mit. Nach seinem Studium

der Erziehungswissenschaften war er unter anderem Programmbereichsleiter an der VHS Celle und zuletzt Leiter und Geschäftsführer der VHS Gerlingen bei Stuttgart. Dabei waren ihm Themen wie Digitalisierung, Qualitätsmanagement und neue Lernformate wichtig.

An der VHS Ostkreis fühlt sich der gebürtige Allgäuer bereits sehr wohl. „Die VHS ist inhaltlich gut aufgestellt und digital auf der Höhe“, sagt Fink, der unter anderem auch die Fachbereiche Berufliche Bildung/EDV und Gesellschaft leiten wird.

Das bestehende Angebot möchte er stärken und weiterentwickeln. Fink bringt aber auch neue Ideen mit. Am Herzen liegt ihm das Thema Bildung für nachhaltige Entwicklung, das als weltweite Bildungskampagne der Vereinten Nationen Menschen zu zukunftsfähigem Denken und Handeln befähigt. Dies könne sich inhaltlich etwa in nachhaltigen Kochkursen widerspiegeln, aber auch in der Einrichtung selbst, etwa wenn es darum gehe, die eigene Ökobilanz zu verbessern und weniger Papier zu benutzen.

Für den neuen Geschäftsführer ist die VHS ein einzigartiges System: „Wir bieten Bildung und Begegnung an“, sagt Fink. „In der VHS treffen sich Menschen, die sich sonst vermutlich nie treffen würden. Bei uns bekommen sie Orientierung, sodass sie gesund bleiben, Stress abbauen und Gelassenheit erfahren – und Kunst können sie bei uns auch noch kennenlernen.“

ANZEIGE

# Harter Stuhl?

# Achtung vor Hämorrhoiden!



Hämorrhoiden zählen zu den häufigsten Begleiterscheinungen von hartem Stuhl bzw. regelmäßiger Verstopfung. Lassen Sie es gar nicht so weit kommen!

„Ich habe Hämorrhoiden“ – Worte, die niemand von uns gerne in den Mund nehmen möchte. Tatsache ist jedoch: Wir alle haben Hämorrhoiden.

Dabei handelt es sich schlichtweg um Blutgefäße rund um den Darmausgang. Wer umgangssprachlich von Hämorrhoiden spricht, meint damit vielmehr eine schmerzhaft vergrößerte dieser Blutgefäße. Besonders häufig treten diese aufgrund von zu starkem Pressen beim Toilettengang auf. Um gegenzusteuern, setzt man am besten bereits an, bevor

es überhaupt erst dazu kommt und entsprechende Salben oder Zäpfchen nötig werden. Und zwar bei einer gut funktionierenden Verdauung.

## HARTEM STUHL ENTGEGENSTEUERN

Ein synthetisches Abführmittel kann zwar helfen, akute Verstopfung zu beseitigen, aller-

dings sollte ein solches nur in absoluten Ausnahmefällen verwendet werden. Bei häufigem Gebrauch kann sich der Darm nämlich daran gewöhnen. Das kann so weit gehen, dass er irgendwann ständig den Reiz von außen braucht, um sich entleeren zu können.

Ärztliche Leitlinien empfehlen daher im ersten Schritt eine sanftere Alternative: nämlich die

Erhöhung der Flüssigkeits- und Ballaststoffzufuhr.

## WIE HELFEN BALLASTSTOFFE?

Bei Ballaststoffen handelt es sich um bestimmte Pflanzenbestandteile. Anders, als ihr Name vermuten lässt, sind sie aber keineswegs eine „Last“. Im Gegenteil: Bei ausreichender Zufuhr regen sie durch ihren Quelleffekt rasch die Darmbewegung an und sorgen gleichzeitig wieder für eine normale Stuhlkonsistenz.

## BALLASTSTOFFE RICHTIG ZUFÜHREN

Also einfach etwas mehr Gemüse und Obst essen und die Sache mit dem harten Stuhl hat sich erledigt? So einfach ist es leider nicht – vor allem wenn man schnell etwas gegen eine Verstopfung tun möchte. Studien haben gezeigt, dass vor allem spezielle Ballaststoffmischungen einen positiven Effekt auf die Verdauung haben und einen klaren Vorteil gegenüber einzelnen Ballaststoffen aufweisen.\* Am meisten Sinn macht es deshalb auf eine solche Kombination in möglichst hoher Dosierung aus der Apotheke zurückzugreifen. Diese sind sehr gut verträglich, haben keinen Gewöhnungseffekt und können somit, wann immer Bedarf besteht, eingenommen werden.

## INNOVATION AUS ÖSTERREICH

Ein solches Mittel, mit dem immer mehr Anwender besonders gute Erfahrungen gemacht haben, ist Dr. Böhm® Darm aktiv. Das fruchtige Trinkpulver ist eine ideal dosierte 5-fach Kombination pflanzlicher

Ballaststoffe aus Flohsamen, Apfel, Pflaume, Gerstengras und Yaconwurzel. Es wirkt sanft und natürlich und sorgt insbesondere dank der Flohsamen wieder für eine leichte und regelmäßige Darmentleerung:

1. Der Stuhl wird weicher, wodurch die Darmentleerung erleichtert wird.
2. Die Darmbewegung wird angeregt.

3. Die Gleitfähigkeit wird erhöht, wodurch der Stuhl leichter den Darm passieren kann.

Einen spürbaren Effekt merkt man bereits nach der Einnahme von 1–2 Sachets.\*\*

\*Christodoulides S et al. Systematic review with meta-analysis: effect of fibre supplementation on chronic idiopathic constipation in adults. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103–16.  
\*\* PKA-Produkt-Test (PKAclub, 10/2023)

### Die Lösung bei hartem Stuhl

**NEU**

- ✓ Angenehm weicher Stuhl dank Flohsamen
- ✓ Leichte und regelmäßige Darmentleerung
- ✓ Fruchtiger Geschmack – schmeckt auch Kindern (ab 6 Jahren)

Für Ihren Apotheker: Dr. Böhm® Darm aktiv  
PZN: 19251696 (6 Sachets)  
PZN: 19105730 (20 Sachets)



# Spielend durch die City

Verkaufsoffener Sonntag lockt mit Mitmachstationen, Pizza-Akrobatik, Simultan-Schachturnier, Verlosung und vielen weiteren Überraschungen

Am Sonntag, 4. Mai, organisiert die Projektgruppe „Verkaufsoffener Sonntage“ des Stadtmarketing Burgdorf (SMB) den zweiten Verkaufsoffenen Sonntag in diesem Jahr. Das Motto lautet „Burgdorf spielt!“. Rund 40 Geschäfte, Restaurants und Cafés stehen von 13 bis 18 Uhr für einen entspannten Einkaufsbummel oder einen gastronomischen Zwischenstopp zur Auswahl. Hinzu kommt ein abwechslungsreiches Begleitprogramm.

### ERLEBNISMEILE FÜR JUNG UND ALT

Auf dem Spittaplatz erleben die Besucher der Innenstadt ein besonderes Highlight: Der Schachgroßmeister Dmitrij Kollars stellt sich bei einem Simultan-Schachturnier 40 Schachfreunden aus der Region Hannover. Im vergangenen Jahr wurde Kollars Deutscher Meister 2024 und er steht an dritter Stelle auf der deutschen Rangliste. Alle Interessenten sind eingeladen, ihr Können gegen ihn unter Beweis zu stellen. Unterstützung kommt vom Schachbezirk Hannover.

Für die Teilnahme fällt kein Startgeld an. Verbindliche Anmeldungen nimmt die SMB-Geschäftsstelle per E-Mail an [info@stadtmarketing-burgdorf.de](mailto:info@stadtmarketing-burgdorf.de) entgegen. Für Rückfragen kann die Telefonnummer (0 51 36) 9 72 14 18 genutzt werden. Das Turnier beginnt um 12 Uhr. Die Registrierung startet um



11.30 Uhr. Bei schlechtem Wetter ist eine Verlegung in das Gebäude der Stadtparkasse Burgdorf an der Marktstraße 59 vorgesehen.

Am Nachmittag verwandelt sich Burgdorf in eine attraktive Erlebnismeile für die ganze Familie. Dafür bauen die Stadtjugendpflege und ihr Leiter Horst Gohla sechs Spielstationen auf, die quer durch die Innenstadt verteilt sind. Mit einer Laufkarte können die Teilnehmer an jeder Station einen Punkt sammeln.

### KULINARISCHE AKTION

Wer alle sechs Punkte zusammen hat, bekommt die Chance, bei einer Verlosung einen Burgdorfer Geschenkgutschein zu gewinnen. Der Gewinner wird per Post benachrichtigt. Für einen abwechslungsreichen Nachmittag sorgen

überdies ein Kinderkarussell an der Marktstraße/Ecke Poststraße sowie ein Bungee-Trampolin an der oberen Marktstraße.

Vor der Vinothek Amoroma an der Marktstraße erwartet die Gäste eine ungewöhnliche kulinarische Aktion: Eine Pizza-Schule demonstriert live die hohe Kunst der Pizza-Akrobatik – vom Teig-Jonglieren über Wurftricks bis hin zur kunstvollen Formgebung. Besucher dürfen nicht nur zuschauen, sondern auch probieren.

Ein weiterer Anziehungspunkt ist das interaktive Mixed-Reality-Spiel „Limbo Laser“: Ausgestattet mit VR-Brillen erleben die Teilnehmer im ehemaligen MiniPiShop an der Poststraße eine futuristische Mischung aus virtueller und realer Welt. Ein Team kann bis zu sechs Spieler umfassen. Mitmachen können

Jugendliche und Erwachsene sowie Kinder ab zwölf Jahren beziehungsweise ab zehn Jahren in Begleitung eines Erwachsenen.

Am 4. Mai sind zudem die Karten für das Entenrennen auf der Aue am 17. Mai erhältlich. Dazu öffnet ab 13 Uhr ein Sonderverkaufsstand an der Marktstraße gegenüber vom Rathaus I. Dort erhalten Santiano-Fans auch die Eintrittskarten für das 3. Burgdorf Open Air am 30. August auf dem Schützenplatz.

Zum Verkaufsoffenen Sonntag öffnet das Stadtmuseum von 13 bis 18 Uhr seine Pforten für die Familienausstellung „Die große Welt von Playmobil“. Von abenteuerlichen Piratenschiffen über mittelalterliche Burgen bis hin zu modernen Stadtlandschaften zeigt die Ausstellung eine Vielzahl von Mi-



Bunter Einkaufsbummel (Bilder von links nach rechts): Die Geschäfte bieten eine große Auswahl an aktueller Mode. Spielstationen locken Kinder an – und Dmitrij Kollars stellt sich bei einem Simultan-Schachturnier 40 Gegenspielern.

Fotos: SMB

niaturwelten. Karten gibt es an der Tageskasse.

Die Geschäfte laden derweil zu einem entspannten Einkaufsbummel mit der ganzen Familie ein. Kunden finden dort eine große Auswahl aktueller Frühlingsmode für Damen, Herren und Kinder, trendige Accessoires sowie Sportartikel für die warme Jahreszeit. Bücherfreunde können in gemütlicher Atmosphäre nach neuer Lektüre stöbern. Und in den Cafés sowie Restaurants können die Besucher zwischendurch eine kleine Auszeit einlegen.

### ABSCHLUSS DES FRÜHLINGSFESTS

Auf dem Schützenplatz öffnet das vom Schaustellerbetrieb Knossalla organisierte Frühlingfest, das am 5. Mai endet. So bietet sich die Gelegenheit, den Besuch des Verkaufsoffenen Sonntags mit einem Streifzug über das Veranstaltungsgelände zu verbinden. Kinderkarussells, Fahrgeschäfte, Spielbuden und Imbissstände laden zum Mitfahren oder Genießen ein.

Die Marktstraße ist für den Verkehr gesperrt. Für die Dauer der Veranstaltung sind die Bushaltestellen in diesem Bereich aufgehoben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
**www.burgdorf.de**  
Stadt Burgdorf, Wirtschaftsförderung



**Verkaufsoffener  
Sonntag  
4. Mai 2025**

**DRESCHER** Lohgerberstraße 2  
31303 Burgdorf/Hann.  
GmbH D (0 51 36) 89 66 89  
E (0 51 36) 89 66 88  
F (0 51 36) 89 66 87  
Geschäftsinhaber: Michael Bressen  
Ihr Partner seit 1975 für:  
• Elektrotechnik • Gebäudetechnik • Informationstechnik • Sicherheitstechnik • Telekommunikation • Ausrichtung, Wartung • Projektierung • Verkauf  
Unter Team freut sich auf Ihren Besuch!  
[www.drescher-elektrotechnik.de](http://www.drescher-elektrotechnik.de) • [info@drescher-elektrotechnik.de](mailto:info@drescher-elektrotechnik.de)

# Verkaufsoffener Sonntag



## mit Spielmeile, Schach und Shopping



## Wir haben von 13 bis 18 Uhr für Sie geöffnet:

### Marktstraße



Eiscafé Adria



RÖSSMANN

KIND



Eiscafé Localino



Vinothek Amoroma



### Hannoversche Neustadt



### Braunschweiger-/Poststraße



**WOOLWORTH®**

### Citynahe Straßen



Otzer Landstraße 16 A



Bahnhofstraße 7



Neue Torstraße 2



Bahnhofstraße 25a



Kleiner Brückendamm 28



Vor dem Celler Tor 46

## SPONSOREN







# VERKAUFSOFFENER SONNTAG

IN BURGDORF, 4. MAI, VON 13 BIS 18 UHR



## Pastelltöne und fließende Stoffe

„Gut gestylt für jeden Anlass“: Im Modehaus Fehling sind die neuen Sommerkollektionen für Damen und Herren eingetroffen

Beim Modehaus Fehling haben die Kundinnen und Kunden am Verkaufsoffenen Sonntag die Gelegenheit, einen Blick auf die aktuellen Kollektionen für den Sommer 2025 zu werfen. Unter dem Motto „Gut gestylt für jeden Anlass“ präsentiert das Burgdorfer Traditionsgeschäft neue Trends, die Leichtigkeit und Frische in den Kleiderschrank bringen. Besonders in der Damenabteilung stehen Pastelltöne wie Lavendel, Zartrosa und Pistaziengrün im Vordergrund. Fließende Stoffe und glänzende Materialien bestimmen das Bild der aktuellen Saison.

Die Hosenabteilung hebt sich in dieser Saison durch eine große Modellvielfalt hervor: verkürzt, Boot Cut oder Wideleg – die Auswahl ist breit. Auch Jeans spielen weiterhin eine wichtige Rolle. Neu im Sortiment ist die Marke Cambio, die mit Hosen aus hochwertigen Materialien aufwartet. Bei den Oberteilen finden die Kundinnen unter anderem Shirts, Sweats und Blusen mit besonderen Details von The Shirt Project. Darüber hinaus zeigt das skandinavische Label Mos Mosh modische Dessins bei Hosen, Blusen und Blazern. Neue Kleider in zarten Farben runden das Sortiment ab.

Im Bereich der Herrenmode stehen Farben und Retro-Elemente im Fokus. Marken wie Tommy Hilfiger, Gant, Lacoste, Hugo Boss, Camel Active, Fynch Hatton, Brax und weitere bestimmen das Bild. Mit der Einführung des neuen Casa Moda Shops erweitert Fehling das Angebot um Chinos und Jeans von Herstellern wie Alberto, PME, Pierre Cardin oder Roy Robson.

Wer nach einem Anzug sucht, findet bei Fehling ebenfalls eine große Auswahl. Die Anzugflächen sind vorbereitet für Feste und besondere Anlässe. Auch bei Fehling Station gibt es Neues: Jack & Jones Premium sowie Only & Sons für Herren, JDY für Damen – mit erweiterten Sortimenten.

Passend zum Saisonstart steht nun die neue Fehling Kunden-App zum Download bereit. Sie bietet Informationen zu Aktionen und Vorteilen des Fehling Mode Clubs. Das Modehaus Fehling öffnet montags bis freitags von 10 bis 19 Uhr, sonnabends bis 18 Uhr. Am verkaufsoffenen Sonntag am 4. Mai können sich Kundinnen und Kunden von 13 bis 18 Uhr nach neuen Lieblingsteilen umschauen und in Ruhe alles ausprobieren.

Weitere Infos gibt es auch auf [www.fehling-mode.de](http://www.fehling-mode.de) sowie bei Facebook und Instagram.



Verena Grinda präsentiert im Modehaus Fehling die neue Sommermode. Foto: Franka Haak

## Neue Leichtigkeit für die Füße

Im Schuhhaus Polch gibt es viele Modelle für Frühling und Sommer

Ob für einen entspannten Stadtbummel mit Zwischenstopp in der Eisdiele, ausgedehnte Spaziergänge im Grünen oder das nächste Familienfest – das Schuhhaus Polch an der Hannoverschen Neustadt 45 bietet eine große Auswahl an luftigen Modellen für die beginnende warme Jahreszeit. Auch beim verkaufsoffenen Sonntag am 4. Mai können sich Kundinnen und Kunden von 13 bis 18 Uhr umschauen, beraten lassen und ihre Favoriten ausprobieren.

### PANTOLETTEN VON SOFTCLOX

In der Damenabteilung gibt es unter anderem leichte Sneakers, Ballerinas, Loafer und auch schon die ersten Sandalen.

„Jetzt sind vor allem helle Töne angesagt, zum Beispiel Weiß oder Muscheltöne, aber auch frische Farben“, sagt der Inhaber Martin Polch. Eine Besonderheit sind die Pantoleetten von Softclox. „Der Oberstoff besteht aus weichem Leder und die Sohle aus leichtem Naturholz“, erläutert Polch und ergänzt: „Der Clou dabei: Dank des speziell integrierten Gummigelenks rollen sie weich ab. Das macht sie wunderbar alltagstauglich: sexy und bequem geht doch!“

Für sommerliche Leichtigkeit sorgen im Alltag auch die so-



In der Herrenabteilung finden die Kunden unter anderem hochwertige Schuhe von Lloyd. Foto: Franka Haak

nannten Barfußschuhe. Sie haben eine besonders dünne Sohle, die einerseits vor Verletzungen schützt, sich andererseits aber flexibel dem Untergrund anpasst und sensorische Reize weitergibt. „Das tut nicht nur den Füßen gut, sondern verbessert die gesamte Körperhaltung“, erläutert Polch.

In seinem Fachgeschäft gibt es für Damen und Herren unter

anderem Modelle von Leguano und für Kinder von Affenzahn sowie Ricosta und Bisgaard.

### HALBSCHUHE FÜR KINDER

Ansonsten stehen in der Kinderabteilung leichte Halbschuhe, aber auch schon Sandalen in den Regalen. „Aus den Schuhen vom vergangenen Jahr sind die

Kinder längst herausgewachsen. Deshalb ist es wichtig, dass wir die Füße professionell vermessen, um ein passendes neues Modell zu finden“, betont Polch und ergänzt: „So können wir sicherstellen, dass die Schuhe Halt geben, weder zu breit noch zu schmal oder zu kurz sind und die gesunde Entwicklung des Kinderfußes nicht behindern!“

## Backstraße mit 100 Prozent Ökostrom

Die Keksfabrik Parlasca setzt mit ihrem modernen Standort in Peine neue Maßstäbe

Mit der Eröffnung einer neuen Produktionsstätte in Peine setzt die Keksfabrik Parlasca ein starkes Zeichen für Nachhaltigkeit, Innovation und Mitarbeiterbindung. Der neue Standort gilt bereits jetzt als Vorzeigebetrieb. Er verfügt über eine vollelektrische Backstraße – laut Herstellerangaben die erste ihrer Art in Europa.

### BEKENNTNIS ZUM KLIMASCHUTZ

Angetrieben wird die gesamte Produktion mit 100 Prozent Ökostrom der Stadtwerke Peine. Damit bekennt sich das Unternehmen klar zum Klimaschutz und übernimmt Verantwortung für eine nachhaltige Zukunft. Der neue Standort arbeitet im 3-Schicht-Betrieb und konzentriert sich auf die Herstellung von Spezialgebäcken wie Proteingebäck,

Baby- und Kinderkeksen sowie Bio-Produkten – ein wachsender Markt, dem Parlasca mit Innovationskraft begegnet.

### WETTBEWERB IM BLICK

Ein Herzstück der Modernisierung ist die weiter voranschreitende Automatisierung: So übernehmen Roboter das Kartonieren und Palettieren der Produkte – eine Maßnahme, die sowohl die Produktivität steigert als auch die Wettbewerbsfähigkeit des Unternehmens langfristig sichern soll.

### FIRMENEIGENER SHUTTLE-SERVICE

Ein Teil der Belegschaft ist zum neuen Standort gewechselt. „Dank der hohen Flexibilität der Mitarbeitenden konnten zahlreiche Arbeitsplätze erfolgreich von Burgdorf nach Peine verlagert werden“, so Geschäftsführer Malte

Benesch. Ein firmeneigener Shuttle-Service stellt dabei sicher, dass die tägliche Pendelstrecke für die Belegschaft komfortabel und verlässlich überbrückt wird. Mit dem neuen Werk in Peine stellt die Keksfabrik nicht nur ihre Innovationskraft unter Beweis – sie belegt auch, dass wirt-

schaftlicher Erfolg, ökologische Verantwortung und soziale Nachhaltigkeit Hand in Hand gehen können. „Durch die Produktionsverlagerung nach Peine schaffen wir gleichzeitig die Voraussetzungen, um den Stammsitz in Burgdorf selbst zu modernisieren und zukunftsfähig auszurichten“, be-

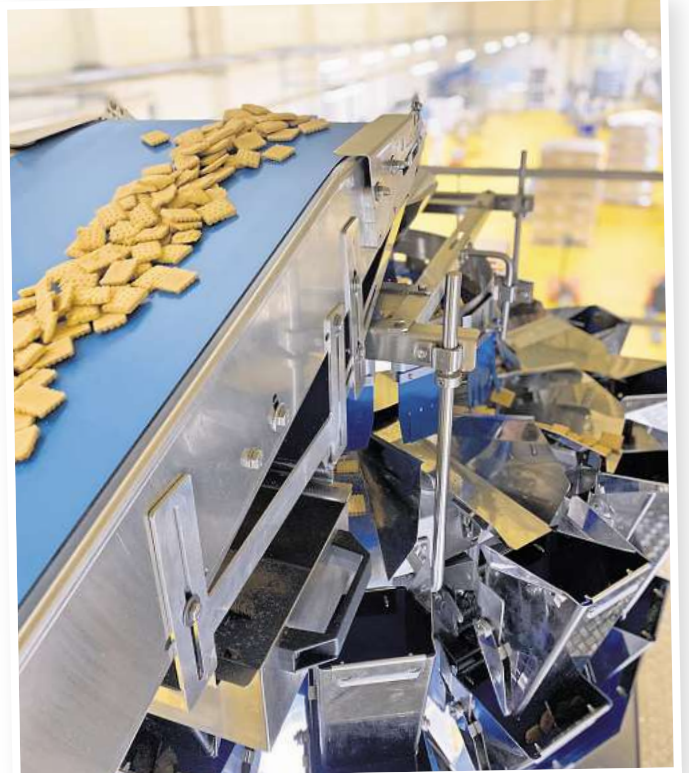
tont Benesch. Nach wie vor fühlt sich das Unternehmen seinem Stammsitz in Burgdorf verbunden und engagiert sich vor Ort. Parlasca beteiligt sich am auch am Verkaufsoffenen Sonntag am 4. Mai in Burgdorf. Der Fabrikverkauf an der Otzer Landstraße 16 öffnet von 13 bis 18 Uhr.



Geschäftsführer Malte Benesch setzt auf Innovation. Fotos: privat



Der neue Standort in Peine verfügt über eine vollelektrische Backstraße. Mit modernen Maschinen stellt Parlasca spezielle Teigsorten her, unter anderem für Proteingebäck, Baby- und Kinderkekse sowie Bio-Produkte.





## ALLES KNUSPRIG!

### VERKAUFSOFFENER SONNTAG

04.05.2025

- Viele Spartüten & günstige Eimerware
- Am 04.05.2025 gibt es bei einem Einkauf ab 10 € ein süßes Geschenk dazu

Angebot gültig solange der Vorrat reicht.

**Parlasca Fabrikverkauf**  
Otzer Landstr. 16, 31303 Burgdorf  
Direkt neben der Sorgenser Bockwindmühle  
[www.parlasca-keks.de](http://www.parlasca-keks.de)

 Parlasca Keksfabrik  parlasca\_keks



# VERKAUFSOFFENER SONNTAG

## IN BURGDORF, 4. MAI, VON 13 BIS 18 UHR

## 100 Jahre Heidebäckerei Meyer

Familienbetrieb setzt auf althergebrachte Handwerkskunst und regionale Zutaten

**D**ie Heidebäckerei Meyer feiert in diesem Jahr ihr 100-jähriges Bestehen. Der Familienbetrieb wurde 1925 gegründet und setzt bis heute auf althergebrachte Handwerkskunst sowie beste Zutaten aus der Region und lässt den Teig stundenlang im Kessel reifen.

„Diese Hingabe und die Zeit, die in jedes Brot fließen, machen den Unterschied zu Industrieware“, betont Geschäftsführer, Bäckermeister und Brot-Sommelier Herbert Meyer.

### AB 7 UHR GEÖFFNET AM VERKAUFSOFFENEN SONNTAG

Davon können sich die Kunden in der Burgdorfer Filiale an der Marktstraße 46 täglich selbst überzeugen: montags bis freitags von 7 bis 18 Uhr, sonnabends von 7 bis 15 Uhr und sonntags von 7 bis 17 Uhr. Zum Verkaufsoffenen Sonntag am 4. Mai ist sie sogar von 7 bis 18 Uhr geöffnet.

Anlässlich des Jubiläums lädt die Heidebäckerei für den 14. September zum Tag der offenen Tür in



ihre Backstube in Wahrenholz ein. Dort können die Besucher bei Führungen einen Blick hinter die Kulissen werfen. Außerdem gibt es ein großes Kinderprogramm und Live-Musik.

**Die Geschäftsführer Herbert und Marcell Meyer (von rechts) setzen auf höchste Qualität.**

Foto: privat

## Wenn Sport wie Urlaub ist

Der Fitnesspark Burgdorf bietet effektives Training und einen großzügigen Wellness-Bereich

**W**er in Sachen Fitness, Gesundheit und Wohlbefinden keine Kompromisse eingehen möchte, ist im Fitnesspark Burgdorf bestens aufgehoben. Auf großzügigen 2000 Quadratmetern bietet das moderne Studio alles, was das Sportlerherz begehrt – und noch einiges mehr.

Mehr als 250 Trainingsgeräte stehen den Besuchern zur Verfügung. Doch der Fitnesspark ist weit mehr als nur ein Ort für Kraft- und Ausdauertraining. Ein großzügiger Sauna- und Wellnessbereich, ergänzt durch eine liebevoll gestaltete Außenanlage mit Pool, macht das Studio zu einem echten Wohlfühlort für Körper und Geist.

Seit der Übernahme durch Studioteiler Philip Reinacher im Jahr 2017 hat sich der Fitnesspark spürbar weiterentwickelt. Besonders hervorzuheben ist der 400 Quadratmeter große Lady-Bereich, der speziell auf die Bedürfnisse sportlicher Frauen zugeschnitten ist. Er verfügt unter anderem über einen Fitnesszirkel, der ein effektives Workout ermöglicht – ganz ohne lästiges Einstellen der Geräte. In nur 15 bis 20 Minuten lässt sich auf diese Weise ein komplettes Trainingsprogramm absolvieren.

Ein engagiertes zwölfköpfiges Team

steht den Mitgliedern dabei stets zur Seite – sei es bei der Erstellung individueller Trainingspläne oder durch fundierte Ernährungsberatung. Persönliche Betreuung wird im Fitnesspark großgeschrieben. Ergänzt wird das Angebot durch ein abwechslungsreiches Kursprogramm. Im Sommer steht dafür eine Outdoor-Area zur Verfügung, sodass die vielfältigen Kurse dann unter freiem Himmel stattfinden können.



**Die modernen Trainingsgeräte bieten alles, was das Sportlerherz begehrt. Der Fitnesspark Burgdorf bietet aber nicht nur Kraft- und Ausdauertraining, sondern ist auch ein Wohlfühlort.**

Fotos: Joachim Lührs

## Jaya Mode ist zurück

Pop-up-Store mit internationaler Damenbekleidung

**Ü**ber 14 Jahre lang hat Gisela Spiegel ihr Geschäft „Jaya Mode“ in Burgdorf geführt – jetzt gibt es eine zeitlich begrenzte Neuauflage. „Auf vielfachen Wunsch meiner Kundinnen bin ich jetzt wieder für eine Sommersaison zurück“, sagt sie und ergänzt: „Ich freue mich darauf, sowohl meine Stamm- als auch Neukunden mit frischer Mode zu begeistern!“ Mitte April hat sie einen Pop-up-Store an der Marktstraße 5 eröffnet; der Verkauf läuft bis zum 31. Juli. Dort präsentiert die Inhaberin internationale Damenmode aus Italien und Frankreich.

„Modern und mit viel Liebe zum Detail ausgewählt“, betont sie. Am Verkaufsoffenen Sonntag am 4. Mai öffnet der Pop-up-Store von 13 bis 18 Uhr.



**Gisela Spiegel freut sich auf Stamm- und Neukundinnen in ihrem Pop-up-Store Jaya Mode.**

Foto: privat

## FAHRGASTBEFÖRDERUNG

24 Std. Mietwagen

05136/4322  
05136/2216

### DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN

- Krankenfahrten alle Kassen
  - Chemo- und Bestrahlungsfahrten
  - Dialysefahrten
  - Flughafentransfer
  - Schülerfahrten
  - Kur- und Refahfahrten
  - Besorgungs- und Kurierfahrten
  - Rollstuhltransport (Behinderungsgerechtes Fahrzeug)
  - Wir bringen Ihr Auto nach Hause
- 31303 Burgdorf, Bahnhofstraße 3a, info@mietwagen2216.de

Alle Ortsfahrten Burgdorf

8€



## Sonntag? Zeit für Erdbeerkuchen.

Filiale Burgdorf, Marktstr. 46

**M**  
**HEIDE BÄCKEREI MEYER**



**fitnesspark Burgdorf**  
- be fit enjoy your life -

**TOP DEAL!**

**Jetzt einsteigen - 50% sparen\***

Vor dem Celler Tor 46, 31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 85 200  
www.fitnesspark-burgdorf.de

**50% Gutschein** Ausschneiden und bis zum 31. Mai 2025 einlösen

Einsteigen schon für 29,90€ mtl.!

**AKS automotive GmbH**

**Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf**

- UNFALL-INSTANDSETZUNG  
Pkw's – Lkw's – Omnibusse u.v.m.
- AUTOLACKIEREREI  
Pkw's – Lkw's – Omnibusse – Industrielackierungen
- STEINSCHLAGREPARATUR  
und Neuverglasung
- SMART-REPAIR  
kostensparende Reparaturen

**Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover**  
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

**Jaya Mode ist zurück!**

Exklusive Top-Mode aus Frankreich & Italien im Pop-up-Store, Marktstraße 5 in Burgdorf - nur bis 31.07.

**sm**  
**stadtmarketing burgdorf**

# BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN

### Hier können Sie den Gutschein einlösen:

A1 Umzüge GmbH  
ADFC Burgdorf/Uetze  
ADA Grill  
AFFENSTARK Mobbingprävention  
Akustik- und Trockenbau Günther Schmidt  
aks automotive GmbH  
AKZENT Hotel DEJANIL  
ALLIANZ Generalvertretung  
Petrovic & Illmer Versicherungen und Finanzen OHG  
AMIGOS Fast Food Abhol- und Bringdienst  
Angelika Oberjohann, Coaching u. Spezialistin f. d. Entwicklung v. Mensch+Unternehmen  
Antiquitäten Naujoks  
Anzeiger (HAZ/NP)  
APOFOX Apotheke  
Apotheke im Gesundheitszentrum Dr. Gerhard Rubner  
Apotheke Schnaith  
Audias Hörgeräte  
Augenarztpraxis Dr. med. Viktoria Barenberg  
Autohaus Ewels + von der Ohe  
Baran GmbH Sanitär - Heizung - Bäder  
Baulöwe Handel und Dienstleistungen GmbH u. GartenZentrum  
Baustoff Brandes GmbH  
Beratung für Elektromobilität Timo Kauffmann  
B.E.S.T Burgdorf – Schulze & Löw GbR  
Bestattungen Volkmann GmbH  
Bft-Tankstelle  
Bienvenido Leben & Wohnen  
Bleich Drucken + Stempeln  
Blumen Binner  
Blumenparadies Ehlershausen  
Blütenzauber – Innenhof  
BODY STREET  
Bracht Fliesen – Platten – Mosaik  
Brandschutz Abheiden Sachkundiger VB  
Brömme Versicherungsdienst GmbH

Buchhandlung FreyRaum  
Burgdorfer Golfclub e.V.  
Burgdorfer Pferdland e.V.  
Burgdorfer Reisecenter  
Burgdorfer Schlosskonzerte  
Car Wash (Lise-Meitner-Straße 10)  
Century21 Zschoch Immobilien  
Circus Showkolade  
CKT. Folientechnik GmbH  
CONFOUR HOTEL  
Darling-Mode  
Die Eltern-Kind-Beraterin Sylwia Zablewska decorare  
Deniz Restaurant  
D'IO Italia Pronto Moda  
dm-drogerie markt  
DRK-Tagespflege Burgdorf  
DRK-Sozialstation Burgdorf  
E. Bieler Landschafts- u. Freiraumgestaltung  
E-CENTER Cramer  
EDEKA-Cramer  
Edeling GmbH  
EDV - Training & Consulting Wolfram Fabricius  
EHG expert  
EINHORN Intensivpflegedienst  
EIS BOUTIQUE ZAMPOLLI  
Elektro-Draber, OT Ehlershausen  
Elektro-May  
Elektrotec GmbH  
ELKA Region Hannover Nord/Ost  
Englitz Immobilien  
Ergotherapie Andreas Rahmann  
Erlebnishof Lahmann  
F.W. Fehling Bekleidungshaus e.K.  
Fahrrad-Center Mai Lynn  
Fahrrad-Schliwy  
Fahrzeugpflegedaniel  
Fischfeinkost Burgdorf

Fitnesspark Burgdorf GmbH  
Fleischerei Zimmermann GmbH  
Förderverein Stadtmuseum  
Förderverein Walddab Ramlingen e.V.  
Fotostudio Hilbig  
Frauen- und Mutterzentrum e.V.  
Friseur HAIR fashion  
Fugenalarm.de  
Ganzheitliches Heilungszentrum Sabine Meyer  
Udo Gärtner GmbH  
Gasthaus & Hotel Bähre  
Georg Parlasca Keksfabrik GmbH  
Glashaus GmbH  
Goldschmiede Vollgold  
Grips Integratives Lernen  
hagebaumarkt Burgdorf GmbH  
Hähnchenbar  
HallenFreibad Burgdorf  
Handelsvertretung Marc Felgenhauer  
Hannoversche Kaffeemanufaktur  
HC Parfümerie Aurel  
Heide-Bäckerei Meyer  
Heilpraktikerin für Psychotherapie Dr. Isa Bredemeier  
Heilpraktikerin für Psychotherapie Isabel Sandvos  
Heilpraktikerin der Psychotherapie Antje Müller-Wisweh  
heIMARY Handgemachte Geschenke Maria Zeiser  
HEM-Tankstelle Jörg Heckemüller  
HK-Sicherheitsdienst  
H.M.A. Kfz-Meisterbetrieb  
H. Kinno Gala-, Hoch- und Tiefbau  
Hoa Viet, Asiatische Spezialitäten  
Hof Konerding/Pferdepension  
HomeStaging Gaby Brann  
Hotel Restaurant Aghan  
HundeFriseur „Von Kopf bis Pfote“  
Kaffeemaschinen & Service GmbH  
Karos fotostudio + fachgeschäft  
KFZ-Sachverständiger Timo Heyna

Klangmassage + Klangpädagogik S. Hoheisel  
Klavierservice Hannover Ralf Kühn  
Kosmetikinstitut Petra Hattendorf  
Küchen-Atelier Burgdorf  
PV.Cosmetics Palina Littich  
KraLos GmbH  
Kunstspirale e.V.  
La Cara Kosmetik  
Landwirtschaftliche Direktvermarktung Schweer  
LaRe lana e casa  
LBS-Beratungszentrum Jörg Fechner  
LVM-Versicherungsgesellschaft Sabrina Jessica Möbes  
Malerbetrieb Lindemann  
Malort Burgdorf  
Marktspiegel Verlag  
Massage/-therapie Burgdorf, Simon Seifert  
Mazur Polnische Spezialitäten  
MC Shape  
Mietwagen 2216 Personenbeförderung  
Mietwagen 4322 Personenbeförderung  
Mietwagen 5775  
Moccacino  
Monsterwerbung  
Motorreinigung OXYHCLEAN.DE  
Müller + Peters Tischlerei + Objektdesign  
MuayThai Gym Burgdorf  
Naturheilpraxis Sonja Koop  
NABU Burgdorf, Lehrte, Uetze e.V.  
Nähtechnik FRITSCH  
NEUE WOCH  
Neustadt-Apotheke  
NEW DUBLIN IRISH PUB  
NH Fliesen Stone GmbH  
Optiker Meyer  
Orthopädiepraxis Dr. Benjamin Schulze  
OSTLAND Wohnungsgenossenschaft eG

Perlenliebe by Inga Ivert  
Petrovic & Illmer Versicherungen und Finanzen OHG  
Ping Pong Kindermöden mit Pfiff  
Küchen-Atelier Burgdorf  
PV.Cosmetics Palina Littich  
PresentTee  
ProTiNa – Stiftung für Tier- und Naturschutz  
PV Green Neustadt  
Reisebüro Honemann  
Restaurant Athen  
Restaurant Parthenon  
REWE-Markt  
Rheuma-Liga Burgdorf  
Ronald Hornmann Gartengestaltung  
Roivan HAIRARTIST  
Frühlingsfest Schaustellerbetrieb Harry Knossalla  
Silvia Rudolph Gebäudereinigung UG  
San Thaimassagen  
Sanitätshaus Vital  
Sanitätshaus An der Aue  
Scena - Kulturverein im VVV  
Schauburg-Kino  
Schill Sonnenschutz & Technik  
Schuh- und Sporthaus Goslar  
Schuhhaus Polch & Sport Polch KG  
Schüler GmbH - Postillale  
Selmani Dienstleistungen  
SIEKE-NET GmbH EDV-Service – Internet – Telekommunikation  
Siemes Hausverwaltung Inh. André Gellesch  
Social Media Agentur Stadtverbunden  
Ann Kathrin Hellige  
Sprachschule La Academy!  
Stadt Burgdorf – Bürgerbüro  
StadtHaus Burgdorf  
STERNPARTNER SE & Co. KG  
Steuerberater Dr. Volker Lührmann

Steuerberaterin Sandra Schrader  
Studienkreis  
Studio Dendera  
Studio B5  
Sukho Thai Original Thaimassage  
SUN & FUN WELLNESS GmbH  
Süßes Kaufhaus  
TAGESPFLEGE GmbH Sabine Schmidtk  
TEEzeit  
Telekom Partner by WOBtalk  
Tennisclub Grün-Gelb e.V.  
Theater am Berliner Ring  
Thermomix Sabine Pötsch  
Trend Optik  
Turnabteilung TSV Burgdorf  
Turnverein Ehlershausen von 1961 e.V.  
Uhren-Dittmann GmbH  
Verein für Kunst und Kultur in Burgdorf e.V.  
Das Vogelparadies  
VVV der Stadt Burgdorf e.V.  
Virkus Optik  
Vodafone & o2 Partner by WOBtalk  
Vollmer's Schreib-Post  
Wegeners Buchhandlung  
Wesche & Ohlhoff OHG  
Weststadt Reha  
Wieland Gebäudereinigung GmbH  
Wortschatz – Silke Andres  
WWW Agentur Laharnar  
www.der-tshirtdrucker.de  
www.tiposarda.de Sardische Spezialitäten u.v.m.  
Zahnärztezentrums  
Zahnarzt Olaf Ahrens  
Zahnarztpraxis Dr. Peter Fröling  
Zahnarztpraxis Dr. Steffen Nolte  
Zimmerei Könecke

(Stand: 03.05.2025)

**Erhältlich ist der Gutschein bei: Bleich Drucken und Stempeln** · Braunschweiger Straße 2, **schüler & asnet** · Marktstraße 28, **Wegeners Buchhandlung** · Marktstraße 65, **E-CENTER Cramer** · Weserstr. 2 · Ostlandring 6, **EDEKA CRAMER** · Ramlinger Straße 4 (Ehlershausen), **Anzeiger/Marktspiegel** · Marktstraße 16 und bei der **NEUEN WOCH** · Hannoversche Neustadt 4 – 5 (Eingang „Am Wall“)



### Tag der offenen Tür

ab dem  
01.05. – 04.05.2025

geöffnet  
ab 11.00 Uhr

**Eicklingen, Sandlinger Str. 15**





Alles für Beet, Balkon und Garten. Stauden, Blumen, Pflanzen und Gartenkräuter auf über 2.000 m² Gewächshausfläche. Eine blühende Auswahl erwartet Sie in unseren Gewächshäusern, Stauden, Blumen, Beet- und Balkonpflanzen, Gemüsepflanzen, Solitärpflanzen, Baumschulpflanzen uvm.

**Gärtnerei Sander, Sandlinger Str. 15, 29358 Eicklingen**  
Tel. 05149 - 626 [www.sander-blumen.de](http://www.sander-blumen.de)

**Gemeinde Uetze**  
Der Bürgermeister

**Öffentliche Bekanntmachung**

der Sitzung des Orsrates Uetze am Mittwoch den 14.05.2025 um 19:00 Uhr im Sitzungssaal A des Rathauses, Marktstraße 9, 31311 Uetze

**Tagessordnung:**

**Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
5. Bericht des Ortsbürgermeisters
6. Genehmigung des Protokolls vom 05.03.2025
7. Beschlüsse gem. § 7 Abs. 1 der Hauptsatzung
- 7.1. Zuschussantrag VfL Uetze
- 7.2. Dauerbeschluss Zuschuss Laternenumzug Uetze
8. Vorberatung gem. § 7 Abs. 2 der Hauptsatzung
- 8.1. Wahl einer Schiedsperson für den Schiedsgerichtsbezirk 2 und einer Stellvertretung für den Schiedsgerichtsbezirk 1
- 8.2. Widmung einer Teilfläche der Pestalozzistraße in Uetze
9. Mitteilungen und Anfragen
10. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

NATÜRLICH  
**UETZE**



Deutsche Umwelthilfe

50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch

## Klimaschutz?

SETZEN WIR DURCH.

Mach es wie Aurelia, Hauke & Miriam. Mach mit.  
Für uns alle. [www.duh.de/50jahre](http://www.duh.de/50jahre)



Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

Marktspiegel

präsentieren im

# STADTMUSEUM BURGDORF

· Schmiedestraße 6 ·

## DIE GROSSE WELT VON playmobil®

Diorama Artist Oliver Schaffer

FAMILIEN-AUSSTELLUNG MIT ÜBER 5.000 FIGUREN

Öffnungszeiten:  
Fr.-So. 14:00-17:00 Uhr  
[www.wvburgdorf.de](http://www.wvburgdorf.de)

**DIORAMA ARTIST**  
OLIVER SCHAFER

# 03.05.-03.08.2025





## Konzert mit Allegra & Herr K.

**OBERSHAGEN (r/fh).** Am Sonntag, 11. Mai lädt der Aktivkreis ins Dorfzentrum Obershagen zu einem Konzert des Chores Allegra & Herr K. ein. Der Chor besteht aus 40 ambitionierten Sängerinnen und ihrem Chorleiter Lutz König, der den Chor auch auf dem Klavier begleitet. Das Repertoire enthält überwiegend Songs bekannter Stars wie Queen, Sting, Pink Floyd und anderen, die sich durch eine dunkle und melancholische Klangfarbe auszeichnen. Der Eintritt ist frei, dafür werden Spenden für das Dorfzentrum gesammelt. Beginn ist um 18 Uhr, Einlass ab 17.30 Uhr. Die Plätze sind begrenzt.

## Literaturcafé an der Mühlenstraße

**UETZE (r/fh).** Die nächste Ausgabe des Uetzer Literaturcafés beginnt am Dienstag, 6. Mai, um 15 Uhr im Café „Zur Alten Wassermühle“, Mühlenstraße 11. Das Café serviert frisch gebrühten Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Der Eintritt ist frei.

Cornelia Thieme stellt die Island-Saga „Schwert und Harfe“ von Frank Delany vor. Und Dagmar Kovac präsentiert den Roman „Der große Riss“, in dem die Autorin Cristina Henríquez die sozialen und politischen Verwerfungen rund um den Bau des Panamakanals beleuchtet. Die Besucher erhalten nicht nur Infos zu den beiden Büchern, sondern hören auch Passagen daraus und lernen die Biografien der Autoren kennen.

## Ausbildungsmesse im Schulzentrum

**UETZE (r/fh).** Der Verbund pro regio organisiert wieder eine Ausbildungsmesse in Uetze. Sie findet am 10. September im Schulzentrum statt und richtet sich sowohl an Schüler des Gymnasiums als auch der Gesamtschule. Bis zum 16. Mai können Betriebe aus Uetze und Umgebung kostenlos Standplätze reservieren, um sich auf der Messe vorzustellen. Anmeldungen nimmt Bettina Trautmann entgegen, unter Telefon (05173) 9259014 oder per E-Mail an [b.trautmann@proregioev.de](mailto:b.trautmann@proregioev.de).

# Feuerwehr Uetze bekommt sieben Quereinsteiger

Interesse steigt: Werbekampagne zahlt sich für Brandbekämpfer aus



Nachwuchs bei den Aktiven: Die Ortswehr Uetze nimmt bei der Jahreshauptversammlung neun neue Mitglieder in den aktiven Dienst auf, darunter nicht weniger als sieben Quereinsteiger.

Foto: Paulo Hector Enrique Nunez Gonzalez

**UETZE (tz).** Es war schon eine ungewöhnliche Zahl, die Uetztes Ortsbrandmeister auf der Jahreshauptversammlung seiner Feuerwehr präsentieren konnte: Neun neue Mitstreiterinnen und Mitstreiter konnte Florian Schernich in die aktive Wehr aufnehmen. Sieben davon sind Quereinsteiger.

Es gebe in Uetze nicht so viele Arbeitgeber wie in anderen Kommunen. Deswegen seien viele Helferinnen und Helfer tagsüber an ihrem auswärtigen Arbeitsplatz. „Wenn jemand in Hannover arbeitet, steht er für uns nicht zur Verfügung.“ Deswegen sei die hohe Zahl an Aktiven die Sicherheit, dass die Alarmbereitschaft zu jeder Tageszeit gegeben ist.

Das Wort „viral“ deutet schon an, dass vieles davon im Internet stattfand. Die Uetzer Ortsfeuerwehr hat einen kleinen Videoclip produziert, der kurze Eindrücke der Arbeit zeigt. Dazu flimmern Schlagworte wie Gemeinschaft, Kameradschaft und Abenteuer über den Bildschirm. „Das hatte eine große Reichweite“, freut sich Schernich. Gleichzeitig gab es Werbemaßnahmen in den örtlichen Printmedien wie HAZ und NP oder dem Uetzer Magazin „mittendrin“.

Das mündete schließlich in einen Abend in der Feuerwache, an dem sich Interessierte vor Ort Informationen abholen konnten. „Es sind zehn Leute gekommen“, zeigt sich der Feuerwehrchef überrascht. „Der älteste war über 70 Jahre alt.“ Schließlich seien sieben übriggeblieben, die bei Übungsabenden reinschnuppern wollten. „Und die sind alle bis heute dabei“, freut sich auch Schernichs Stellvertreter Benjamin Claaßen. Zwei wei-

tere Neue konnte die Feuerwehr jetzt aus der Jugendgruppe übernehmen.

Somit kann die Ortsfeuerwehr auf derzeit 71 Aktive zurückgreifen, wenn es zum Einsatz kommt. Claaßen findet aber auch: „Es können nicht genug sein.“ Das habe etwas mit der Struktur der Gemeinde zu tun. Es gebe in Uetze nicht so viele Arbeitgeber wie in anderen Kommunen. Deswegen seien viele Helferinnen und Helfer tagsüber an ihrem auswärtigen Arbeitsplatz. „Wenn jemand in Hannover arbeitet, steht er für uns nicht zur Verfügung.“ Deswegen sei die hohe Zahl an Aktiven die Sicherheit, dass die Alarmbereitschaft zu jeder Tageszeit gegeben ist.

Das schien vor Jahresfrist noch ganz anders. Damals wurden gleich 13 Feuerwehrleute aus dem aktiven Dienst verabschiedet. Es sah aber ernster aus als es war. „Das hatte keine Auswirkungen“, beruhigte Claaßen. Die Entlassenen seien wegen veränderter Lebensumstände

schon länger nicht mehr aktiv gewesen.

Eine weitere Werbekampagne für neues Personal sei später denkbar, versicherten Schernich und Claaßen. In unmittelbarer Zukunft habe das Ortskommando aber keine Pläne dazu. Zunächst müssten die Neuen integriert werden.

Wenn es aber wieder dazu kommen sollte, sei die Stoßrichtung klar. „Wir wollen damit werben, was wir können“, sagt Claaßen. Werbekampagnen für Feuerwehren würden seiner Ansicht nach zu oft mit schlechtem Gewissen operieren. „Manchmal liest man auf Plakaten den Satz: Stell dir vor, es brennt, und keiner kommt.“ Diese Ansprache finden die beiden falsch. „Da schwingt ein Vorwurf mit.“

Stattdessen müsse das Interesse mit den Möglichkeiten in der Feuerwehr geweckt werden. Nach der Grundausbildung, die für alle gilt, könne man sich in der Feuerwehr spezialisieren, hebt Schernich hervor. „Es geht darum, das zu betonen, was

gegenüber anderen Hobbys besonders ist“, assistiert Claaßen.

So könne man Atemschutzgeräteträger werden. „Und Maschinisten sind bei uns Mangelware“, sagt Schernich. Deswegen lobt er auch eine Initiative der Gemeinde Uetze. Die habe 60.000 Euro bereitgestellt. Damit soll das Erlangen von Führerschein für die Feuerwehrfahrzeuge unterstützt werden. „Und nicht zuletzt brauchen wir auch Führungspersonal“, zeigt Schernich eine weitere Route der Feuerwehrkarriere auf.

Der berufliche Hintergrund ist dabei keineswegs wichtig. „Man muss kein Handwerker sein, um mitmachen zu können“, betonen die beiden. Derzeit gibt es in der Wehr etwa eine Finanzbeamtin und einen Pharmareferenten. Gerade bei Letzterem könne er sich vorstellen, dass die Spezialisierung etwa in Richtung des ABC-Bereiches geht, findet Schernich. ABC bedeutet den Umgang mit und die Abwehr von Stoffen aus den atomaren, biologischen und chemischen Spektren.

Über die Motivation, die zukünftige Kameraden zur Feuerwehr zieht, sind sich Schernich und Claaßen einig: „Die Technik zieht.“ Aber das Umfeld müsse ebenso stimmen. Deswegen sei das moderne Feuerwehrhaus sehr wichtig, in das die Uetzer 2020 eingezogen ist. Im ländlichen Bereich sei das teilweise anders. Deswegen loben die beiden das Vorhaben der Gemeinde, in kleineren Uetzer Ortsteilen wie Eltze oder Schwüblingsen in den nächsten Jahren neue Feuerwachen zu bauen. Ohnehin seien Politik und Verwaltung der Gemeinde der Feuerwehr gegenüber sehr aufgeschlossen, loben sie.



Sehen die Ortswehr Uetze gut aufgestellt: Uetztes Ortsbrandmeister Florian Schernich (rechts) und sein Stellvertreter Benjamin Claaßen.

Foto: Michael Schütz

# Stadtradeln und Velo City Night

Gemeinde beteiligt sich an bundesweiter Aktion, um ein Zeichen für Klimaschutz, Gesundheit und nachhaltige Mobilität zu setzen / Höhepunkt ist eine abendliche Rundfahrt am 6. Juni

**UETZE (r/fh).** Die Gemeinde Uetze beteiligt sich wieder am Stadtradeln. Im Zeitraum vom 18. Mai bis 7. Juni können Bürger, Schulen, Vereine und Unternehmen Kilometer sammeln – und setzen damit ein starkes Zeichen für Klimaschutz, nachhaltige Mobilität und Gesundheit. Organisiert wird die Aktion vom Klimabündnis, einem Netzwerk europäischer Kommunen, das sich dem Klimaschutz verschrieben hat.

Bereits im vergangenen Jahr zeigte Uetze, wie viel Energie in der Gemeinde steckt: 373 Teilnehmer radelten insgesamt 76.382 Kilometer – gegenüber Autofahrten sparten sie damit rund zwölf Tonnen Kohlenstoffdioxid ein. In diesem Jahr will die Gemeinde nun endlich die 100.000-Kilometer-Marke knacken. Ein ehrgeiziges Ziel, das

im Rekordjahr 2023 fast erreicht wurde.

Besonders gefragt sind dabei wieder Schulen und Vereine, deren Engagement in den Vorjahren ein wichtiger Erfolgsfaktor war. „Wir sind sehr optimistisch, dass wir dieses Jahr wieder gute Ergebnisse einfahren. Der ADFC ist sehr engagiert, die Zusammenarbeit hervorragend“, erklärt Jürgen Burdack, Klimaschutzmanager der Gemeinde Uetze. „Wir wollen beidseitig Spaß an der Bewegung fördern und Alternativen zum Auto aufzeigen.“

Interessierte können sich unter [www.stadtradeln.de/uetze](http://www.stadtradeln.de/uetze) registrieren – als Einzelperson oder im Team mit Familie, Kollegen, Schulklassen oder Sportvereinen. Jeder geradelte Kilometer zählt. Die Eingabe erfolgt entweder manuell oder automatisch über die Stadtradeln-App.

Ein Höhepunkt zum Ende des Aktionszeitraums ist die Velo City Night in Uetze am Freitag, 6. Juni, die vom ADFC Burgdorf-Uetze organisiert wird. Treffpunkt ist das Naturbad an der Bodenstraße 11. Das musikalische Rahmenprogramm startet um 18.30 Uhr, die gemeinsame Rundfahrt durch die Ortschaft beginnt um 20 Uhr.

Die Teilnahmegebühr beträgt 3 Euro für Jugendliche und Erwachsene ab 14 Jahren. Kinder fahren kostenlos mit. Neben musikalischer Unterhaltung und kulinarischer Versorgung durch die Freibadgastronomie bietet der ADFC einen kostenlosen Radcheck an.

Um die Motivation weiter zu steigern, organisiert der ADFC im Aktionszeitraum mehrere Sonderfahrten sowie Nachmittags- und Feierabendtouren im Aktionszeitraum. Für Mitglie-

der des ADFC sind diese Touren kostenfrei – und im Rahmen des Stadtradelns auch für Gäste offen zugänglich. Die Strecken führen über offizielle Radwege und wenig befahrene Landwirtschaftswege, vorbei an idyllischer Natur und versteckten Ecken der Gemeinde.

Aktuelle Informationen zu den Touren und deren Startzeiten finden sich auf der Internetseite des ADFC unter [www.burgdorf-uetze.adfc.de](http://www.burgdorf-uetze.adfc.de). Bei Fragen zur Anmeldung, zur Technik oder zur Organisation stehen zwei Ansprechpartner bereit: Heiner Rolfs vom ADFC, unter Telefon (0176) 55123293 oder per E-Mail an [h.rolfs@adfc-hannover.de](mailto:h.rolfs@adfc-hannover.de) sowie Jürgen Burdack von der Gemeinde Uetze, unter Telefon (05173) 970 266 oder per E-Mail an [strassen-und-umwelt@uetze.de](mailto:strassen-und-umwelt@uetze.de).





Foto: privat

# 10 JAHRE FAMILIENHAUS UETZE

AM SONNABEND, 10. MAI, LÄDT DAS FAMILIENHAUS ZU EINEM FAMILIENFEST EIN



Foto: privat

## Vom Hexenhaus zur digitalen Kita

Das Familienhaus Uetze feiert zehnjähriges Bestehen und lädt zum Familienfest ein

Auf den ersten Blick erscheint das Familienhaus Uetze eine ganz normale Kita zu sein. Kinder wuseln in den Gängen und Räumen, die Lautstärke kann beeindruckend werden. Aber schon allein der Name deutet darauf hin, dass es mit dem Familienhaus doch etwas auf sich hat. Die Kinder stehen in dem giftgrünen Gebäude an der Bodestraße zwar immer noch im Mittelpunkt des Geschehens. Aber sie werden immer als Teil ihrer Familie gesehen. Die Eltern werden stark mit in den Betrieb des Familienhauses eingebunden. Ein offenes Konzept sorgt zudem dafür, dass sich die Kinder nach ihren Interessen und Vorlieben entwickeln können. Vor zehn Jahren ist das Familienhaus in unmittelbarer Nähe zum Naturbad Uetze eröffnet worden.

Das Jubiläum soll gefeiert werden. Am Sonnabend, 10. Mai, lädt das Familienhaus zu einem Familienfest ein. Von 14 bis 17 Uhr gibt es an der Bodestraße ein kleines Programm, bei dem die Kinder unter anderem kleine Bühnenauftritte haben. Außerdem lockt eine Schatzsuche und viele andere spannende Aktivitäten. Bei dieser Gelegenheit kann man sich natürlich auch über das Konzept und das Gebäude des Familienhauses informieren. Das Haus reflektiert das offene Konzept, nach dem im Familienhaus gearbeitet wird. Transparenz steht dabei im Mittelpunkt, was schon durch viel Glas repräsentiert wird. „Es gibt nur wenige Türen, die nicht durchsichtig sind“, betont Anne Wiechmann, die seit der Eröffnung im April 2015 das Haus leitet.

### OFFENES KONZEPT MIT FUNKTIONSRÄUMEN

Die Offenheit wird auch in der täglichen Bildungsarbeit mit den Kindern deutlich. Während es in den meisten anderen Kitas feste Gruppen gibt, können sich die Kinder im Familienhaus aussuchen, was sie an einem bestimmten Tag tun.

Deswegen gibt es an der Bodestraße Funktionsräume statt Gruppenräume. In der Werkstatt stehen Pinsel, Farben, Werkzeuge und einiges mehr zur Verfügung, sodass die Kinder ihrer Kreativität und ihrer Fantasie freien Lauf lassen können. Auf der so genannten Baustelle geht es um das handwerkliche Geschick, das die Kinder mit Holz oder Magneten ausleben können. Im Theateraum finden die Kinder Material für Rollenspiele. Hier können sich die Kinder in verschiedene Berufe und Situationen hineinversetzen. „Es geht um soziale und emotionale Bildung“, erläutert Wiechmann. Hier könne der Nachwuchs das wahre Leben nachspielen und auf diese Weise Interessen bilden und Konfliktlösungen üben.

Um die Neugier und das Verständnis für Zusammenhänge zu fördern, sind an vielen Stellen des Gebäudes technische Bereiche wie Leitungen unter Glas sichtbar, sodass besprochen werden kann,



wie etwa der Strom ins Haus kommt.

Dazu kommt noch das Freigelände mit Spielgeräten, aber auch Hochbeeten, in denen Kinder als Projekt Pflanzen ziehen können. „Mit dem offenen Konzept können die Kinder am besten ihre eigenen Interessen erkennen“, findet Ursula Tesch. Die heutige Erste Gemeinderätin war vor zehn Jahren Teamleiterin im Bereich Kita im Rathaus und hat das Projekt mit Wiechmann, der einstigen Gleichstellungsbeauftragten Gitta Bührich und der damaligen Elternbeiratsvorsitzenden Maren Wrede maßgeblich vorangetrieben.

Die Wahl der Kinder, welchen Raum, welches Angebot sie wann nutzen, ist absolut frei. Sie können auch nach einiger Zeit wechseln, wenn sie wollen. „Das bedeutet aber nicht, dass die Kinder hier einfach machen können, was sie wollen“, betont Wiechmann. Im Familienhaus gibt es Rituale und Regeln, die dem Tag Struktur geben. Dazu gehört der Morgenkreis ebenso wie die Mahlzeiten, die in bestimmten Zeiträumen eingeordnet werden.

Noch etwas ist anders im Familienhaus: Die Kinder haben ein institutionalisiertes Mitspracherecht. „Es gibt bei uns ein Kinderparlament.“ Darüber können die Kinder beispielsweise den Speiseplan mitbestimmen. „Und man sollte nicht glauben, dass es deswegen immer Nudeln oder Pizza gäbe“, sagt die Leiterin. Gnocchi mit Spinat oder Königsberger Klopse stünden ebenfalls auf der Wunschliste.

### ENGE ZUSAMMENARBEIT MIT DEN ELTERN

Insgesamt 77 Kinder werden im Familienhaus betreut. Darunter fallen auch die Kinder der Krippe, die separat betrieben wird. Das Konzept des Familienhauses be-



Die Kinder legen mit dem damaligen Bürgermeister Werner Backeberg (SPD) den Grundstein.

Foto: privat

zieht die Eltern sehr intensiv mit ein, wie Wiechmann hervorhebt. „Je enger Kita und Eltern zusammenarbeiten, desto größer ist der Vorteil für die Kinder.“ Es sei ein Stück Sicherheit für die Eltern, die sehr gut ankomme.

Das Familienhaus arbeitet zudem noch integrativ, denn vier der Plätze sind Kindern mit Beeinträchtigungen vorbehalten.

Das Familienhaus ist mehr als nur eine Kita. Es sind noch andere Angebote im Haus vorhanden. Dazu gehört etwa der Internationale Frauentreff. Diese Einrichtung gibt Frauen aus Migrantenfamilien Gelegenheit, Deutsch zu sprechen, die Sprache zu lernen oder besser zu sprechen.

Es sind diese Angebote, die das Familienhaus über Kita und Krippe hinaus auszeichnen, und die auch außerhalb der Uetzer Gemeindegrenzen nicht unbemerkt geblieben sind. So hat bereits der niedersächsische Ministerpräsident Stephan Weil die Einrichtung besucht.

### URSPRUNG HEXENHAUS

Der Frauentreff ist bereits älter als das Familienhaus selbst. Er weist auf die Entstehung des Hauses hin. Und die hat viel mit dem in der Gemeinde legendären Hexenhaus zu tun. Das Haus mit dem verwunschenen Namen war in den fünfziger Jahren des letzten Jahrhun-

derts der erste Kindergarten in Uetze überhaupt. „Da hingen viele Emotionen dran“, erinnert sich Wiechmann. Allerdings war das Hexenhaus in einem ganz normalen Einfamilienhaus untergebracht, das den wachsenden Ansprüchen an die frühkindliche Bil-



Am Außengelände warten Hochbeete auf Kinder mit grünem Daumen.

Foto: Michael Schütz

dung nicht mehr entsprach. Frauentreff oder die Hausaufgabenhilfe benötigten zusätzlichen Platz. Die Einrichtung einer Krippe wäre aus Platzmangel nicht in Frage gekommen, sagt Wiechmann. Dazu kam der Sanierungsbedarf des Gebäudes. „Es ging um Sanierung oder Neubau“, blickt Tesch zurück.

Schon allein wegen der emotionalen Bindung an das Hexenhaus waren nicht alle in der Gemeindepolitik von einem Neubau überzeugt. Es habe einige Überzeugungsarbeit gebraucht, erinnert sich Tesch. Der wachsende Stellenwert von Kita- und Krippenarbeit als frühkindliche Bildungsarbeit sei dann mitverantwortlich gewesen, dass die Politik die Notwendigkeit eines Neubaus erkannte. „Und eine Krippe hätte man im Hexenhaus nur mit einem Anbau hinbekommen können.“

Letztendlich konnte die Gemeinde zu den Eigenmitteln auch noch Fördergelder einsetzen, um die Kosten von 2,7 Millionen Euro

Giftgrün und auffällig:  
Das Familienhaus Uetze feiert zehnjähriges Bestehen.

Foto: Michael Schütz



Die Mahlzeiten geben Struktur.

Foto: Michael Schütz



Freuen sich auf das Familienfest: Erste Gemeinderätin Ursula Tesch (von links), Teamleiterin Kita Tamara Möller und Familienhaus-Leiterin Anne Wiechmann.

Foto: Michael Schütz

**SOZIALSTATION**  
Ambulanter Pflegedienst  
**051 73 - 92 22 22**  
Burgdorfer Straße 13  
31311 Uetze  
[www.sozialstation-jwk.de](http://www.sozialstation-jwk.de)

Unterstützung,  
Betreuung,  
Begleitung  
und Pflege  
in jedem Alter.

15256002\_000125

**Praxis für Ergotherapie**  
Staatlich anerkannte Ergotherapeuten

**Praxis für Logopädie**  
Staatlich anerkannte Logopäden

**Lena Wichmann**  
Burgdorfer Str. 10 · 31311 Uetze · Tel. 0 51 73 - 92 54 54  
Gartenstr. 6 · 31311 Hänigsen · Tel. 0 51 47 - 979 19 67  
[info@ergo-logo-wichmann.de](mailto:info@ergo-logo-wichmann.de)  
[www.ergo-logo-wichmann.de](http://www.ergo-logo-wichmann.de)

15255702\_000125

**Urlaub vor der Haustür**  
Natürliches Wasser, ganz ohne Chlor!  
50-m-Bahnen - Breitwellenrutsche - Strandkörbe - Liegen  
Kioskbetrieb - Pool-Café - Spielplatz - Beachflächen - Matschplatz  
Planschbecken mit Fontänenanlage - Basketballplatz - 5m-Turm

**Naturerlebnisbad Uetze**  
Bodestraße 11, 31311 Uetze  
05173/1656  
[www.naturbad-uetze.de](http://www.naturbad-uetze.de)  
mit freundlicher Unterstützung von **AVISTA OIL**

15255202\_000125



Besuch aus der Staatskanzlei: Ministerpräsident Stephan Weil im Familienhaus um. Rechts Einrichtungsleiterin Anne Wiechmann, links der Uetzer Bundestagsabgeordnete Matthias Miersch (SPD).

Friedrich-Wilhelm Schiller (Archiv)



# Mehr als 30 Aussteller bei Seniorenmesse

Weitere Anmeldungen für Stände und Rahmenprogramm sind möglich

**UETZE (r/fh).** Die Vorbereitungen für die erste Uetzer Seniorenmesse unter dem Motto „Markt der Möglichkeiten“ laufen auf Hochtouren. Der Seniorenbeirat der Gemeinde Uetze richtet die Messe mit Unterstützung der Gemeindeverwaltung am Sonnabend, 25. Oktober, von 14 bis 18 Uhr im Uetzer Schulzentrum aus. Bürgermeister Florian Gahre übernimmt die Schirmherrschaft für die Veranstaltung. Bisher haben sich mehr als 30 Aussteller angemeldet, darunter Unter der Wohnberatung der Region Hannover, der Kulturkreis der Gemeinde, die Rheumaliga Burgdorf, eine Naturheilpraxis, ein Fitnessstudio,

der Senioren- und Pflegestützpunkt Burgdorfer Land, die Volkshochschule und der Allgemeine Deutsche Fahrradclub (ADFC) an der Messe beteiligen. Auch Pflegedienste und Bestattungsunternehmen sind dabei. Und am Stand des Teams Jugend werden Jugendliche Fragen zur Nutzung eines Smartphones beantworten. „Mit einer so großen Resonanz habe ich nicht gerechnet“, sagt der stellvertretende Seniorenbeiratsvorsitzende Dieter Weis. Und der Vorsitzende Friedrich Wilhelm Schiller ergänzt: „Die Beispiele zeigen, dass es in der Gemeinde eine breite Palette an Angeboten für ältere Men-

schen in der Gemeinde Uetze gibt!“ Inzwischen haben die Organisatoren begonnen, das Rahmenprogramm zu planen, das in der Agora des Schulzentrums über die Bühne gehen soll. Gedacht ist an Vorträge und Vorführungen, die 15 bis maximal 20 Minuten dauern sollen. Moderator wird der Seniorenvertreter Uwe Hosung sein. Interessenten, die bisher noch keinen Stand angemeldet haben, oder einen Beitrag zum Rahmenprogramm beisteuern wollen, können sich an Dieter Weis wenden, unter Telefon (05147) 6599700 oder per E-Mail an diweis@web.de.

# Folk-Konzert im Freiraum

Das Duo Tea Between spielt traditionelle Musikstücke mit Geige und Harfe

**UETZE (r/fh).** Am Freitag, 9. Mai, findet in Uetze ein Konzert mit dem Duo „Tea Between“ statt. Beginn ist um 19 Uhr im Freiraum, Bäckerstraße 11. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Tea Between besteht aus Edda Messer (Geige) und Sandra Gorczyza (Harfe). Gemeinsam präsentieren sie keltisch geprägte Musik aus Irland und Schottland, aber auch traditionelle Stücke aus Skandinavien und Frankreich. Neben Geige und Harfe kommen auch Mandoline, Concertina und Akkordeon zum Einsatz. Begleitet werden die beiden Musikerinnen von Claudia Höppy Dodt, die als Gast mit der Bodhrán, einer traditionellen irischen Rahmentrommel, das Konzert rhythmisch unterstützt. In dieser Besetzung treten sie unter dem Namen „Mind the Hup“ auf. Das Programm umfasst traditionelle Melodien sowie kurze Erläuterungen zur Herkunft und Bedeutung der Stücke. Ziel ist es, einen Einblick in die musikalischen Traditionen verschiedener Regionen zu geben.



Treten im Freiraum auf: Claudia Höppy Dodt (von links), Edda Messer (Geige) und Sandra Gorczyza (Harfe). Foto: privat

Lehrte verbindet.

**FAMILIEN- UND STADTFEST**  
**23.-25. MAI 25**

**FREITAG, 23. Mai ab 18 Uhr**

- Eröffnungsparty auf der Hauptbühne
- DJ Glitterboy mit Schlager Malle Party

**SAMSTAG, 24. Mai von 11-18 Uhr**

- buntes Programm in der Innenstadt
- ab 18 Uhr The Sidekicks und im Anschluss DJ Venga Venga

**SONNTAG, 25. Mai von 11-18 Uhr**

- buntes Programm in der Innenstadt
- 8. HELLMICH RECYCLING Parkhauslauf
- ab 11 Uhr Lehrter Bläserorchester
- ab 14 Uhr mit18 Band – Die 1. Westernhagen Coverband

STADT LEHRTE

STADTMARKETING LEHRTE

Mit freundlicher Unterstützung von:

HR Stadtrats- und Bürgerhaushalt

Bewirtschaftungsbetrieb

## Digitale Bebauungspläne

**UETZE (r/fh).** Die Gemeinde Uetze bietet auf ihrer Internetseite jetzt eine digitale Planauskunft an. Dieser neue Service ermöglicht allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern, schnell und unkompliziert Einsicht in die Bebauungspläne und den Flächennutzungsplan der Gemeinde zu nehmen. Mit wenigen Klicks können sie prüfen, ob für ein bestimmtes Grundstück ein Bebauungsplan vorliegt. Davon profitieren Grundstückseigentümer, Architekten, Bauherren sowie alle, die sich für die bauliche Entwicklung der Gemeinde Uetze interessieren. Zu finden ist der Service auf der Internetseite [www.uetze.de](http://www.uetze.de) unter den Menüpunkten Bauen & Wirtschaft > Bauen in Uetze > Digitale Planauskunft.

## Großer Dorfflohmarkt

**UETZE (r/fh).** Am Sonnabend, 24. Mai, verwandelt sich Uetze West in ein Eldorado für Schnäppchenjäger und Liebhaber von Raritäten. Von 10 bis 15 Uhr öffnen mehr als 70 Verkaufsstände entlang der Burgdorfer Straße, Katenser Weg, Am weißen Kamp und Dresdener Straße. Sie bieten eine bunte Mischung aus Kleidung, Spielzeug, Haushaltswaren, Büchern und kleinen Schätzen mit Geschichte. Alle Verkaufsstände und zur Verfügung gestellten Toiletten sind auf der offiziellen Homepage [www.flohmarktuetze-west.de](http://www.flohmarktuetze-west.de) zu finden, sodass sich Besucher schon vorab eine Route zusammenstellen können.

## Dedenhausen feiert Volksfest

**DEDENHAUSEN (r/fh).** Dedenhausen lädt zum traditionellen Volksfest ein. Vom 9. bis 11. Mai steht das Dorf ganz im Zeichen von Musik, Tradition und Geselligkeit. Los geht es am Freitag, 9. Mai, um 18 Uhr mit dem feierlichen Abmarsch vom Festplatz. Begleitet vom Spielmannszug MTV Vater Jahn Peine holen die Schützen ihre Könige von 2024 und den Ortsbürgermeister zur offiziellen Eröffnung des Volksfestes ab. Ab 20 Uhr werden die Gäste im Festzelt begrüßt, ehe ab 20.30 Uhr der Xanadu Musik-Express zum Tanz aufspielt. Am Samstag, 10. Mai, beginnt das Programm um 13.30 Uhr mit einem Festumzug, der vom Spielmannszug MTV Vater Jahn Peine und vom Feuerwehrmusikzug Uetze begleitet wird. Anschließend werden um 15.30 Uhr im Festzelt die neuen Könige für das Jahr 2025 proklamiert. Ab 12.30 Uhr lädt das Dedenhäuser Meckerfrühstück zum gemeinsamen Schmaus im Festzelt ein – begleitet von einem Unterhaltungsprogramm und der Verleihung der Ehrenscheiben 2025. Ab 15 Uhr klingt das Fest bei Musik des Xanadu Musik-Express gemütlich aus.

Am Sonntag, 11. Mai, beginnt um 9 Uhr ein Feldgottesdienst vor der Kirche. Um 10 Uhr folgt der Abmarsch mit dem Feuerwehrmusikzug Uetze zum feierlichen Annageln der Junggesellen- und Bürgerkönigsscheibe. Ab 12.30 Uhr lädt das Dedenhäuser Meckerfrühstück zum gemeinsamen Schmaus im Festzelt ein – begleitet von einem Unterhaltungsprogramm und der Verleihung der Ehrenscheiben 2025. Ab 15 Uhr klingt das Fest bei Musik des Xanadu Musik-Express gemütlich aus.

## Abstimmen für die Bürgerschützen

**HÄNIGSEN (r/fh).** Mit etwas Glück kann der Bürgerschützenverein (BSV) Hänigsen beim Gewinnspiel von Antenne Niedersachsen 10.000 Euro gewinnen und das Geld gezielt für besondere Highlights rund um sein 100-jähriges Jubiläum einsetzen. Wer den BSV unterstützen möchte, kann noch bis zum 6. Mai für ihn abstimmen, damit er unter die Top 3 kommt und vielleicht sogar den Hauptgewinn ergattert. Interessierte finden die Abstimmung auf der Internetseite [www.antenne.com/mitmachen](http://www.antenne.com/mitmachen) unter der Überschrift „Pimp your Schützenfest“. Dort sind die Schützenvereine nach Postleitzahlen sortiert und in der PLZ-Region 31 sind auch die Hänigser Bürgerschützen zu finden.

## 21-Jähriger bei Unfall schwer verletzt

**BURGDORF (Ih).** Ein 21-jähriger Lehrter ist bei einem Verkehrsunfall zwischen Burgdorf und Röddensen am Sonntag, 27. April, schwer verletzt worden. Der Autofahrer war nach Polizeiangaben gegen 12.50 Uhr mit einem VW Passat auf der B443 zwischen Burgdorf und Röddensen unterwegs, kam in einer Rechtskurve nach rechts von der Fahrbahn ab und kollidierte mit einem Baum. Dabei wurde der Mann schwer verletzt. Um die Ursache zu klären, hat der Verkehrsunfalldienst Hannover Ermittlungen aufgenommen. Der Fahrer wurde von einem Rettungshubschrauber in ein Krankenhaus gebracht. Um den Verletzten zu versorgen und den Unfall aufzunehmen, musste die

B443 voll gesperrt werden. Um 14.30 Uhr konnte die Sperrung wieder aufgehoben werden. Etwa 13.000 Euro Sachschaden sind laut Polizei entstanden. Die Polizei sucht nun Zeugen, die Angaben zum Unfall machen können. Wer Hinweise geben kann, sollte sich unter Telefon (0511) 1888 beim Verkehrsunfalldienst melden.

MIA

24. April 2026 | Capitol

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

- DESiMOs spezial Club Mix-Show**  
02. Juni 2025: Apollokino

**Kunstfestspiele Herrenhausen**  
Diverse Termine: Diverse Orte

**TSV Hannover-Burgdorf - THW Kiel**  
04. Juni 2025: ZAG-Arena

**Plaza Festival 2025**  
06. Juni 2025: EXPO Plaza

- N-JOY Starshow**  
07. Juni 2025: EXPO Plaza

**Marco Molino & Manuele Petti**  
07. Juni 2025: Jazz Club Hannover

**Slipknot**  
10. Juni 2025: EXPO Plaza

**Murdo Mitchell**  
11. Juni 2025: Lux

Vor Ort für Sie da:  
In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2  
Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk  
Burgdorf, Marktstraße 16

HAZ

Tickets by Lupa

NP

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)





Meinen lieben Eltern

**Ulrike & Gert Meyer**

die besten Glückwünsche zur  
**Rubinhochzeit**

Am 2. Mai 1985 - es ist wahr, standet ihr vorm Traualtar.  
40 Jahre Hand in Hand, geführt von Gott durchs Lebensland.  
Wie ein Regenbogen hell und schön, soll eure Liebe weitergeh'n.

Eure **Christine mit Martin und Kindern**



Unsere Kinder

**Isabel Anger & Sven Diekmann**

heiraten im Standesamt Burgwedel am 9. Mai um 11:30 Uhr.  
Wir freuen uns sehr.

**Katrin & Thomas Anger**      **Heidrun & Thomas Diekmann**

**Danke sagen**

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

**Marktspiegel**



*Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt, lässt viele Bilder vorüberziehen, uns dankbar zurückschauen auf die gemeinsame Zeit.*

**Annelise Schulz**

geb. Klaus  
\* 14.2.1950 † 2.4.2025

In Liebe  
**Stephanie Plesse**  
mit **Patricia, Marie und Jolina**  
**Manuela und Alexander Gutschera**  
**Jenny und Alexander Niklas**

Die Urnentrauerfeier findet am Donnerstag, dem 8. Mai 2025, um 10.30 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Sehnde statt. Die Beisetzung erfolgt anonym. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564



BESTATTUNGSIINSTITUT  
BAMBERG  
seit 1889

*Wir begleiten Sie mit Herz und Kompetenz  
auf dem Weg des Abschieds.*

**Bestattungskostenfinanzierung**

Bestattungen auf allen Friedhöfen  
Weltweite Überführungen  
Beratung und Bestattungsvorsorge

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar!

**Termine nach telefonischer Vereinbarung**

Von-Alten-Str. 13 & Berkhopstr. 1a  
30938 Burgwedel  
**Telefon (0 51 39) 9 98 50**

**NOTDIENSTE AM WOCHENENDE**

**Ärztendienst**  
**Burgwedel/Isernhagen/Altarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,  
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,  
Sa., So. Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenbeförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:** 3./4.5.: Dr. Frey, Buchholz/Aller, Tel.: (0171) 44 33 111  
**Burgwedel:** 3./4.5.: TÄ Knoche, Langenhagen, Tel.: (0511) 73 21 11

**Apotheken**  
**Hinweis:** Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist:  
**www.apothekerkammer-nds.de**  
oder **www.aponet.de**

(Alle Angaben ohne Gewähr)



Immer hier, immer ein Ja, immer für uns alle da,  
immer verständnisvoll und tolerant, immer eine offene Hand.  
Immer ein Herz, das für uns schlug, immer Liebe – für alle genug.  
Immer für alle, wenig für Dich. So warst Du – „Wir vermissen Dich.“

**Erika Renken**

geb. Lammers  
\* 8. 9. 1942 † 24. 4. 2025

Wenn die Sterne funkeln oder die Wolken an uns vorüberziehen, wissen wir, Du bist bei uns.  
Danke für die schöne Zeit, die wir mit Dir verbringen durften!

**Walter Renken**  
**Anja und Dr. Karl-Wilhelm Schomburg**  
**Laura-Sophie, Christopher Konstantin und Tiziana-Marie**  
**Carsten Renken und Tina Gerke**  
**Carolyn und Christian**  
**Imke und Jörn Gruner**  
**Julie und Leni**

Die Trauerfeier findet am 27.5.25, um 9 Uhr in der Christopheruskirche in Isernhagen statt.  
Im Anschluss begleiten wir sie auf ihrer letzten Reise nach Sylt.  
Traueranschrift: Walter Renken, Lüneburger Damm 2, 30916 Isernhagen

*Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.  
Bist wieder vereint mit Deiner Liebe, die Du hast so sehr vermisst.  
Und alle, die hier sind geblieben, gedenken Dir im Herzen, wo Du jetzt bist.  
Ein erfülltes Leben ging zu Ende.*

Unser lieber Vater, Opa, Uropa, Schwager und Onkel



**Hans-Joachim Syring**

\* 25.12.1936 † 23.04.2025

ist von uns gegangen.


In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.  
**Angela und Thomas**  
**Ralf und Kerstin**  
**Enkel und Urenkel**  
**sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Immer wenn wir von Dir erzählen,  
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.  
Unsere Herzen halten Dich umfassen, so,  
als wärst Du nie gegangen.*

Du wirst immer in unseren Herzen sein.



**Werner May**

\* 20.7.1941 † 27.4.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Luise**  
**Susanne und Dietmar mit Torben und Tjaard**  
**Steffi und Olaf mit Jonas und Simon**  
**sowie seine Urenkel**

Traueranschrift: Susanne Mokwa, Uetzer Kirchweg 19, 31311 Uetze - Katensen

Die Trauerfeier im Friedwald findet im engsten Familienkreis statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,  
die an ihn denken.*

Nach kurzer schwerer Krankheit entschlief unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Lebensgefährtin, Schwester, Schwägerin und Tante

**Rosemarie Gerstberger**


geb. Fürbeth  
\* 3.5.1936 † 26.4.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Dein Rudi**  
**Marion und Rainer**  
**Doris und Frank**  
**Enkel und Urenkel**  
**sowie alle Angehörigen**


Die Beerdigung findet am Freitag, dem 9. Mai 2025, um 12 Uhr von der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, aus statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

**Das Isernhagener Bestattungshaus**



**Tel. 0511 - 6 15 16 17**  
24/7 Bereitschaft



*Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto*

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
**www.eggers-bestattungen.de**

*Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.*  
Franz von Assisi

Wir nehmen Abschied von

**Margot Wengoborski**

geb. Jahn  
\* 03.11.1929 † 21.04.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Peter und Anke Jahn mit Felix und Mirco**

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers,  
Königsberger Straße 20, 30916 Isernhagen

*Von guten Mächten wunderbar geborgen erwarten wir getrost, was kommen mag. Gott ist mit uns am Abend und am Morgen und ganz gewiss an jedem neuen Tag.*  
(Dietrich Bonhoeffer)

Traurig müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Sohn und Bruder

**Peter Frehe**

\* 1.2.1958 † 27.4.2025

Sein schweres Schicksal hat er klaglos angenommen und mit großer Würde getragen. Er wird uns sehr fehlen.

In stiller Trauer  
**Ilse Frehe, Stefan Frehe und Familie Volker Frehe sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 13. Mai 2025, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Uetze statt. Von Beileisbekundungen am Grabe bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

*Auch wenn wir Dir Ruhe gönnen,  
ist voller Trauer unserer Herz,  
Dich leiden sehen und nicht helfen können,  
war unser größter Schmerz.*

**Hella Schliesenski**

geb. Niebuhr  
\* 30.08.1941 † 29.04.2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
**Holger & Frauke mit Jerom und Youri**  
**Heike & Sigg**  
**Dirk & Steffi mit Tino**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 08.05.2025 um 11:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

*Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

Du bist die Liebe meines Lebens.

**Rosemarie Kleimann**

geb. Voges  
\* 26.06.1945 † 11.04.2025

Traurig, aber dankbar lassen wir Dich in Liebe gehen

**Dein Ralf**  
**Ursula und Wolfgang**

Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 21.05.2025 um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



**Moderne Grabmalkunst**  
Maßanfertigungen von:  
Treppenbelägen und Fensterbänken  
Mauer- und Kaminabdeckungen  
Tisch- und Küchenarbeitsplatten  
Waschtischplatten u.v.m.

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

**Hauptsitz Burgdorf**  
Bahnhofstr. 4  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 52 82  
info@heins-naturstein.de

**Filiale Wathlingen**  
Uetzer Weg 10b  
29339 Wathlingen  
Tel.: 05144 23 52  
www.heins-naturstein.de

**Familienanzeigen**  
finden im Marktspiegel große Beachtung.



Statt Karten

Nach einem langen und erfüllten Leben nehmen wir Abschied von unserem lieben und herzensguten Ehemann, Vater und Opa

Helmut Habermann

\* 22.7.1935 † 29.4.2025

Er hat mit aller Kraft gekämpft und wurde nun nach längerem Leiden erlöst. Mit viel Liebe, Arbeit und Hingabe hat er so viel geschaffen. Seine offene Art und sein einzigartiger Humor wird uns und so vielen anderen für immer in Erinnerung bleiben.

Wir werden ihn sehr vermissen.

In Liebe und Dankbarkeit

Christa  
Anne mit Sarah Marie, Judith und Moritz  
Heinrich, Friedrich, Marie-Luise und Jörg  
Helmut und Linda mit Johan  
sowie alle Angehörigen

31311 Hänigsen, Hoher Weg 1

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 9. Mai 2025, um 14.30 Uhr von der Friedhofskapelle Hänigsen aus statt.

Anstatt freundlich zugedachter Blumen bitten wir im Sinne von Helmut um eine Spende für den Reit- und Fahrverein Hänigsen, Hannoversche Volksbank, IBAN: DE07 2519 0001 4812 5628 03. Kennwort: „Habermann“.

Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir höflichst Abstand zu nehmen.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Am 29. April 2025 verstarb unser ehemaliges Vorstandsmitglied und langjähriges Ehrenmitglied

Helmut Habermann sen.

75 Jahre Mitgliedschaft verbanden ihn eng mit dem Pferdesport sowie der Pferdezucht. Helmut Habermann war von 1988 bis 1998 Vorstandsvorsitzender und hat durch sein Engagement den Verein entscheidend geprägt. Ihm hat der Verein unter anderem den Neubau der Reithalle zu verdanken.

Wir danken für die geleisteten Dienste, sein Wirken und die langjährige Vereinstreue. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt der Familie.

Vorstand und Mitglieder des  
Reit- und Fahrvereins Hänigsen und Umgegend e.V.



15674201\_002625

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschaffst.  
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,  
weil dir der Tod nahm deine Kraft.  
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft  
und hab' für alles vielen Dank.*

Schweren Herzens nehmen wir Abschied von

Kindergärtnerin

Leni Hiller

geb. Schefe  
\* 19.4.1935 † 12.4.2025

Du wirst immer in  
unseren Gedanken bleiben.



Gottfried Hiller  
Udo Hiller und Dörte Brandes  
Martin Hiller und Jutta Wurbs-Hiller mit  
Frauke, Rike, Jannes, Mattis  
Hanni Masuch  
Jochen Schefe und Renate Sperschneder  
Ute und Sigmar Kästner

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 15. Mai 2025, um 14 Uhr in der ev.-luth. St. Petri-Kirche in Steinwedel statt. Im Anschluss erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Steinwedel.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir im Sinne der Verstorbenen um eine Spende für SOS Kinderdorf e.V., IBAN DE22 2003 0300 0122 5777 00, Kennwort: Trauerfall Leni Hiller.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Ein langes und erfülltes Leben  
ist zu Ende gegangen.

Ingrid Raddatz

geb. Vahrenbrink

\* 06.03.1930 † 24.04.2025

Wir sind sehr dankbar für die schöne gemeinsame Zeit.

Jochen mit Lena und Fabian

Helge und Birgitta mit Malte, Ole, Maybrit und Arne

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 23. Mai 2025, um 14 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes Uetzer Straße in Burgdorf statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf, in Immensen

15105202\_000125

*Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt,  
lässt viele Bilder vorüberziehen,  
uns dankbar zurückschauen  
auf die gemeinsam verbrachte Zeit.*

Harald Krüger

\* 20.2.1942 † 16.4.2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied



Deine Doris  
Katja und Holger  
Gerd und Erika  
Brigitte und Uwe  
sowie alle Angehörigen

31319 Sehnde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 8. Mai 2025 um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Sehnde statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138/8962

15097201\_002625

Dein Herz schlug im Takt der Volksmusik,  
dein Blick ging stets zu den Bergen,  
deine Hände schufen aus Stein ein Leben lang.  
Nun ruhest du in Frieden, dort,  
wo die Gipfel den Himmel berühren.  
Was bleibt, ist Dank – und deine Melodie in unseren Herzen.



Siegfried Riedel

\* 18. Mai 1944  
† 23. April 2025

In Liebe

Astrid und Andreas  
Miriam und Jens mit Lina  
Elisa und Sören  
Elena und Lorenz mit Lia

Die Beerdigung hat am Mittwoch, dem 30. April 2025 von der Friedhofskapelle in Eltze aus stattgefunden.

Bestattungsinstitut Jürgen Meyer Inh. Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen

15193001\_002625

*Ein langes Leben voller Liebe, Güte und Fürsorge hat sich vollendet.*

Wir nehmen in tiefer Trauer Abschied von

Erika Niemeyer

geb. 05.05.1928 gest. 23.04.2025

„Wenn die Kraft zu Ende geht, ist der Tod eine Erlösung.“



Im hohen Alter von 96 Jahren ist sie friedlich eingeschlafen. Mit ihrer Herzenswärme, ihrem Humor und ihrer Bescheidenheit hat sie viele Spuren hinterlassen – in unserer Familie und in den Herzen derer, die ihr begegnet sind.

In stiller Trauer:  
Angela Schrader  
Jana Schrader und Tobias Hahn  
mit Bela und Leona  
sowie alle, die sie liebten und schätzten

Die Trauerfeier mit anschließender Erdbestattung findet am Dienstag, den 06.05.2025, um 14 Uhr in der evangelischen Kirche und auf dem katholischen Friedhof in Bolzum statt.

15662001\_002625

Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende  
eines mühsam gewordenen Weges.

Franz von Assisi

Nach langer, schwerer Krankheit entschlief



Margarete Harstick

geb. Schiefer

\* 21.10.1937 † 28.4.2025

In stiller Trauer  
Im Namen aller Angehörigen  
Heiko und Annette Voges

Traueranschrift:  
Heiko Voges, Lobker Weg 2, 31249 Hohenhameln

Die Beisetzung findet im engsten Familien reis auf dem ev. luth. Friedhof in Hohenhameln statt.

Betreuung: Michalak Bestattungen, Hohenhameln, Telefon 051285257

15630301\_002625

*Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen  
und wollte doch so gern noch bei uns sein.  
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen,  
denn ohne dich wird alles anders sein.*

Sie war der Mittelpunkt unserer Familie.

Siegrid Knoop

geb. Herms

\* 24.10.1956 † 11.4.2025

Wir werden dich nie vergessen.  
Stephan  
Alexandra  
Hans-Dieter und Ulrike



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 14. Mai 2025, um 14 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Sehnde statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

15630301\_002625

*Ausgelitten hab' ich nun,  
bin am letzten Ziele,  
von den Schmerzen auszuruh'n,  
die ich nicht mehr fühle.*

Irene Meyer

geb. Schaprian

\* 7.3.1950 † 25.4.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Sonja  
ihre Enkel und Urenkel

Traueranschrift: Sonja Bergmann, Zum Silberkamp 3, 31275 Lehrte-Steinwedel

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt. Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

15186401\_000125

Meinig  
BESTATTUNGEN SEIT 1929

Lehrte  
05132-2848

Ahlten  
05132-7139

Sehnde  
05138-1564

Burgdorfer Straße 35 · 31275 Lehrte

www.meinig-bestattungen.de



Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger  
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

34142701\_002624

Ihr  
Begleiten  
in schweren  
Stunden







## ► Familienanzeigen



**Hans Bartel**  
† 30.3.2025

Danke,  
für das in liebevoller Weise entgegengebrachte Mitgefühl, für die teilnehmenden Gespräche und Briefe, für die tröstenden Worte und die herzlichen Umarmungen.

Im Namen der Familie  
**Viola Bartel**

Hänigsen, im Mai 2025



**Christel Rohland**  
† 17.3.2025

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten.


Im Namen aller Angehörigen  
**Ina Lauenstein  
Achim Rohland**

Lehrte, im Mai 2025

**Danke sagen**  
► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

**Marktspiegel**

## ► Stellenmarkt

 **Cramer**

**Wir suchen für unseren Edeka Markt in Uetze:**

**Verkäufer (m/w/d) Backwaren Bedienung, Teilzeit/Vollzeit**

**Deine Aufgaben**

- Bedienung und Beratung unserer Kundschaft
- Selbstständig disponieren, präsentieren und Verkauf der Ware
- Einhaltung und Umsetzen von Sauberkeit und Ordnung in der Abteilung

**Dein Profil**

- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- hohe Service- und Kundenorientierung
- Selbstständige Arbeitsweise

**Bewirb dich bei uns!**

Per E-Mail:  
**bewerbung@cramer-edeka.de**  
oder über unsere Homepage

**Wilhelm Cramer GmbH**  
Sperbergasse 4, 31303 Burgdorf  
z. Hd. Frau Nolte

**Dein Job in Hannover & Region**

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Hülptingsen
- Ahlten
- Dollbergen
- Lehrte
- Sehnde
- Burgdorf
- Thönse
- Großburgwedel

**Heute eingestellt,  
morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.  
Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399  
(kostenfrei)

14451401\_002625

## ► Stellenmarkt

Wir sind eine Einrichtung der Eingliederungshilfe und bieten 128 Bewohner/Innen ein familiäres Zuhause.  
Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine

• **Leitung für die Hauswirtschaft (Bereich Reinigung) (m/w/d) für 20-30 Stunden pro Woche für unser Haus Schwanenwik.**

Wir bieten Dir eine umfangreiche Einarbeitungszeit und Mitgestaltungsräume in einem großartigen Team. Außerdem 6 Wochen Urlaub und Fortbildungsmöglichkeiten.

Deine schriftliche Bewerbung bitte an:  
**Einrichtungen für psychisch Genesende Mohrmühle GmbH,**  
Mohrmühle 1, 30900 Wedemark oder  
bewerbung@haus-mohrmuehle.de

**Gärtner gesucht (m/w/d) auf 556-€-Basis**  
zur Pflege der Außenanlagen eines Bürogebäudes in Lehrte (MEDIAN Centrum, Zum Blauen See 5).

**TOP Immobilienverwaltung GmbH,**  
info@topimmobiliengmbh.de  
Telefon 05132 8268-15



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Mitarbeiter (m/w/d)

**Personalbuchhaltung**

**Was Sie mitbringen sollten**

- Erfahrung in DATEV (Modul Lohn und Gehalt)
- Arbeitsbereitschaft für eine Vollzeitstelle im Betrieb
- Langjährige Berufserfahrung in der Personalsachbearbeitung

**Wir bieten Ihnen**

- Intensive Einarbeitung ins Team
- Vielschichtige Aufgaben
- Unbefristeter Arbeitsvertrag mit leistungsgerechtem Gehalt in einem zukunftssicheren Familienunternehmen
- Krisenfester Arbeitsplatz in Direkteinstellung

Bewerbungen per Mail an **personal@ebeling-logistik.de**

Informationen unter **www.ebeling-logistik.de**

**Georg Ebeling Spedition GmbH // Wedemark OT Gailhof**

**WIR SUCHEN DICH**  
Komm in unser Team in Voll- oder Teilzeit

**Car Wash**  
Burgdorf

**Telefon 05136 - 8009329**  
Raiffeisenstr. 8, hinter Raiffeisenmarkt - Tankstelle, 31303 Burgdorf

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit für eine Rechtsanwaltskanzlei in Burgdorf / OT und bieten Ihnen u.a. eine abwechslungsreiche, anspruchsvolle Tätigkeit in freundlicher Arbeitsatmosphäre und flexible Arbeitszeiten inkl. Homeofficemöglichkeit. Bei Interesse melden Sie sich unter [stenger@matlach.de](mailto:stenger@matlach.de)**

**► Stellengesuche**  
Suche Gartenarbeit aller Art ☎ (01 62) 3 97 29 54

**► Stellenangebote Hauspersonal**

**Reinigungskräfte (m/w/d) gesucht**  
Wir suchen zuverlässige Reinigungskräfte für Objekte in 30938 Großburgwedel 7 Stunden täglich, ab 04:00 Uhr Überörtliche Bezahlung ☎ 0511 91101-21 ☎ info@hbc-service.de

**Reinigungskraft in Burgdorf gesucht!**  
AZ: ca. 6 Std./Woche, bei freier Zeiteinteilung. Telefonische Bewerbung unter Tel. 05175/954763 oder per E-Mail an [info@adiutor.net](mailto:info@adiutor.net)

**Fa. Adiator**  
Niedersachsenstr. 11  
31275 Lehrte

**Gartenhelfer ges. (m/w/d), TZ u. VZ, mit FS, Raum Lehrte, Didis Hausservice ☎ (0173) 612 55 56**

**Reinigungskraft m/w/d für Supermarkt in Uetze-Burgdorfer Str. gesucht**  
AZ: Mo.-Fr. ab 6:00 Uhr, 2 Std. täglich Teil. Bewerbung: ☎ 0170/4553815  
Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH

**Burgdorf: Handwerklich begabter Rentner für Maler- u. Fußbodenarbeiten usw. gesucht ☎ (0 50 85) 98 14 01 AB**

**► Neben- und Heimarbeit Angebote**

**Reinigungskraft / Burgwedel**  
Mo - Fr ab um 17.00 Uhr, je 1,5 Std. 0421/8060023 [www.stark-service.de](http://www.stark-service.de)

**► Vermachen Sie ein Lächeln**  
ZUKUNFT FAIR MACHEN

**Gestalten Sie die Welt von morgen mit Ihrem Testament.**  
Wir informieren Sie gerne.  
[www.plan.de/laecheln](http://www.plan.de/laecheln)

**Wir suchen zum 01.08.2025 Auszubildende/Umschüler (m/w/d)**

- Kaufmann/-frau für Groß- u. Außenhandelsmanagement Fachrichtung Baustoffe
- Kaufmann/-frau im Einzelhandel Fachrichtung Baustoffe

**BHS Bauzentrum**  
Baustoffe - Bau & Gartenmarkt

**BHS-Baustoffe Sehnde GmbH**  
Verwaltung  
Peiner Str. 71  
31319 Sehnde  
karriere@bhs-baustoffe.de  
Onlinebewerbung:  
[www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote](http://www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote)

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
\*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: [kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

## ► Immobilien- &amp; Wohnungsmarkt

**Sebastian Degner Cornelia Lütgens Gabriele Wölki Andreas Marecki**

**Ihre Immobilienprofis für Langenhagen, Isernhagen, Burgwedel und Wedemark.**

Telefon 0511 279 144-35

**ImmobilienVermittlung Hannover GmbH**

**Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.**  
Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da

**Thomas Müller**  
**Annette Reuter**  
☎ 05132 828-162

**Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen**

**NURDA-Hauskataloge jetzt gratis anfordern!**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

**NURDA-Beratungszentrum ☎ 05139 996624 • [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)**

**Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.**

**Wir suchen für unsere Kunden...**

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke

**in und um ...**

- Wedemark
- Burgwedel
- Isernhagen

**Für Sie vor Ort**  
Sascha Schröder  
05139 / 70 68 78

**Burgwedel...**  
Groß. RMH mit 5-Zi., ca. 152m², Neubau, 2 Bäder, FBH, HWB, Carport-Stellpl., KfW-55 Standard, ca. 150m² Grdst., Bj. 2025, B: 13,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 575.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Großburgwedel...**  
Sanierungsbedürftiges RMH in schöner Lage mit 5-Zi., ca. 135m² Wfl., Spilltegel, Teilkell., Grg., ca. 458m² Grdst., Bj. 1967, B: 276,00 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 285.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Eigentumswohnungen Angebote**

**Neubauprojekt!**  
Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4-Zi., ca. 83m² Wfl., Duschbad mit Fenster, Gä.-WC, Abstellraum, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 12,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Modernes Wohnen!**  
Eigentumswhg. in Großburgwedel mit 4-Zi., ca. 129m², Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, 2 Dachterrassen, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 695.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Neubau!**  
Eigentumswhg. in Großburgwedel mit 3-Zi., ca. 85m², Duschbad, Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Erstbezug!**  
Eigentumswhg. in Großburgwedel mit 2-Zi., ca. 45m², Duschbad, FBH, elektr. Jalousien, Terr., TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-), Wallboxen, FK, KfW-40-Standard, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 250.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Barrierefreies Wohnen!**  
ETW in Großburgwedel mit 2-Zi., EG, ca. 91m² Wfl., Duschbad mit Fenster, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Altarmbüchen...**  
Gemütliche 3-Zi.-ETW, ca. 73m² Wfl., 3. OG, Einbauküche, Balkon, Bj. 1968, V: 112 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 180.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Bissendorf, beste Lage, Maiso-**  
nettenwhg., extravagant, 3 Zi., 135 m², 2 Bäder, EBK, Balkon, 2 Stellplätze, KP 339.000,- € ☎ (01 71) 4 51 22 24

**► Baugrundstücke Angebote**

**Toplage...**  
Rarität in Isernhagen-Süd, einzigartiges, großes Grdst. mit einer Fläche von 3.813m² zur Bebauung, mit Altbestand, KP: 2.900.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Isernhagen-Süd...**  
Traumhaftes Grundstück in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m² Grdst., KP: 1.550.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Eigentumswohnungen Gesuche**

**ETW mit Charme ges.**  
Pädagogin sucht mit ihrem Partner eine gepfl. 3-Zi.-ETW mit Kellerraum (k. Muss) in guter Lage. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Junges Paar sucht...**  
eine geräumige ETW mit 4 Zimmern und EBK (k. Bedingung) in einem gepfl. Wohnhaus. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Erstes Eigentum ges.**  
Logistikerin sucht eine gemütliche ETW mit 1 bis 2 Zimmern und Balkon oder Terrasse (k. Muss). [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Isernhagen-Süd...**  
Großzügiges RMH, 4-Zi., 140m², EBK, 2 Bäder, Parkett, teilw. Fußbodenhgz., Einbauküche, ausgebauter DG, Bk., Teilkeller, Grg., Teich, 223m² Grdst., Bj. 1992, B: 134,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 595.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

**Isernhagen-Süd...**  
Großzügiges RMH, 4-Zi., 140m², EBK, 2 Bäder, Parkett, teilw. Fußbodenhgz., Einbauküche, ausgebauter DG, Bk., Teilkeller, Grg., Teich, 223m² Grdst., Bj. 1992, B: 134,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 595.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

## ► Baugrundstücke Gesuche

**SUCHE**  
Baumöglichkeit ab 400qm, Abschnitt vom Garten, Abriss, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

## ► Läden Gesuche

**250-450 m² Ladenfläche im Lehrter Zentrum gesucht.**  
Vertraulichkeit wird garantiert!  
**SUN & FUN Wellness GmbH**  
[info@sunfunwellness.de](mailto:info@sunfunwellness.de)

## ► Wohnungsmarkt Vermietung

**Ruhige EG-Whg., Zentrum Altwarmbüchen, Balkon, Keller, 89 m², Miete € 890, NK Heizung € 60 + sonstige € 50 ab 1.6. SMS/WhatsApp an 015140165398**

## ► 3-Zimmer-Wohnung

**Burgdorf, zentr. Lg., 3 Zi., 100 m², 1. OG Südbalkon, Kfz-Stellplatz, Keller-Abstellraum, 3 Wohn-Parteien-Haus, zu verm., keine Haustiere, KM € 790,00 + NK ☎ (01 70) 8 30 17 33 Voice-Mail/05136/87187 AB ab 18 Uhr**

## ► Messezimmer Vermietung

**Monteurzi./Whg. in 31311 Hänigsen, 31319 Bolzum ☎ (01 57) 33 33 44 48**

## ► Wohnungsmarkt Gesuche

**EG-Wohnung, ca. 3 Zi. - ab 70 m², ruhige Lage. Berufstätiges Ehepaar (Ing./Lehrer) sucht langfristig helle EG-Wohnung in Burgdorf/Umgebung. Mobil-Nr. ☎ 0 17 11 98 27 83**

## ► Häuser Mietgesuche

**Gut situiertes Paar...**  
sucht ein freistehendes Haus mit mindestens 5 Zimmern und hochwertiger Ausstattung sowie 2 Bädern (keine Bedingung). [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Exklusivität gesucht!**  
Solv. Familie aus Bielefeld sucht ein repräsentatives Haus oder Villa ab 180m² Wfl. mit luxuriöser Ausstattung und gepfl. Garten. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Familienvater sucht...**  
mit seiner Frau und den beiden Kindern ein solides Haus mit viel Platz und Gästewc (k. Muss). [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Zuhause im Grünen ges.**  
Monteur sucht eine helles Haus, auch zum Renov./San., mit mind. 3 Zimmern und schönem Garten. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Bahlsen-Mitarbeiter su.**  
mit seiner Frau ein gepfl. Haus mit mind. 120m² Wfl. und Carport/Garage (k. Muss) in ruhiger Lage. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**SUCHE HAUS**  
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.  
☎ 01 76 86 09 98 68

## ► Für den Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen, kleine Arbeiten rund ums Haus.  
☎ (01 52) 52 01 70 89 oder  
(0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

**Gartenpflege**  
**Fehim Özdemir**  
24-Std.-Service-Sturmschaden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsen, Vertikutieren, Dachinnenreinigung, Pfaster-, u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder  
0170/3 52 56 79

**Garten- u. Landschaftsbau**  
Pflege • Baumfällung und -fräsen  
Heckenschnitt • Beetbegrenzung  
Hofwegbau • Pfaster- und Baggerarbeiten • preiswert bei ELIK  
☎ (01 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209

**Gartenpflege rund ums Haus**  
(01 76) 31 05 67 25

**Gartenarbeit, vertikutieren**  
☎ (0160)7609528

**PRIVATE KLEINANZEIGEN im Marktspiegel**

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

☎ Tel.: 0800 - 154 42 33  
\*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: [kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)



Brauchen Sie einen Handwerker?

**HBM Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten

„Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
**Tel. + Fax (05139) 89 50 30**  
**rmette@kabelmail.de**

**Haushaltsauflösungen**  
**Entrümpelungen**  
**An- und Verkauf**

**Thomas Ertel**  
**☎ 0172 5 13 03 44**

**Dachdecker**

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 20% Rabattaktion Firma M & S ☎ (0 15 2) 10 733 246

**Entrümpelung**

**Die RäumungsExperten aus Sehnde**

**Haushaltsauflösungen**  
**mit Nachlassverwertung**  
**An- und Verkauf**

**Natalija Neumann**  
**☎ 0160 99883155**

**Haushaltsauflösungen**  
**Entrümpelungen**  
**An- und Verkauf**

**Thomas Ertel**  
**☎ 0172 5 13 03 44**

**Fliesenleger**

**Fliesenleger + Badsanierung**  
**☎ 0160/97739654**

**Treppen- Balkone- Terrassenfliesenverlegung** ☎ 0160/977 396 54

**Gärtner**

**Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege** zum FP. -10% Rabatt ☎ 0176 23608987  
**Gartenpflege** zum FP ☎ 0163/7709224  
**Gartenpfli./Pflasterarb.,** 0172/1593860

**Umzüge**

**HOFFMANN UMZÜGE**  
*Wir bringen Sie nach Hause*

**Umzüge**  
**Haushaltsauflösung**  
**Entrümpelung**

**(0 51 39) 9 53 10 40**

**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**

**Verschiedenes**

**Fassadenanstriche**  
m. Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenl. Angebote  
**Fa. Kreh** ☎ (0 51 31) 5 62 37

**Flipperautomat**  
Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679 mgm809@gmx.de

**Modellbahner** suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw.  
☎ 01 75 -7 77 44 99

**Swarovski Kristallfiguren** gesucht auch Sammlungen ☎ 0 17 49 09 24 34

**Gesundheitspflege / Gesundheitsdienst**

Idi's med. Fußpflege  
deinen Füßen etwas gutes tun...  
☎ 0172/9144278  
am Fuhsegraben 29  
31275 Lehrte

**Bekanntschaften**

**Erika, 69 J.,** bin eine gepflegte, sehr hübsche Frau, mit guter Figur u. blonden Haaren. Habe keine Kinder, bin völlig unabhängig u. könnte auf Ihren Wunsch auch zu Ihnen ziehen. Ich bin gerne in der Natur, mag spazieren, Radtouren u. die Gartenarbeit. Interessiert? Kostenl. Anruf. Pd-Seniorenglück  
**Tel. 0800-7774050**

**Hedwig, 74 J.,** leidenschaftl. Köchin. Mein Haushalt ist genauso gepflegt wie ich selbst. Was alleine trist ist, macht zu zweit viel mehr Freude. Nach einem Schicksalsschlag wünsche ich mir wieder e. ehrl. Partner an meiner Seite, gerne bis 85 J. Bin umzugsbereit u. freue mich auf Ihren Anruf üb. PV u. unser Kennenlernen. **Tel. 0176-45891543**

**Er (58) sucht sie,** für gelegentliche, heisse Treffen.  
SMS/Tel (01525/9828046)

Verkauf

**Altländer Obstverkauf**

**JONAGOLD 10 kg**  
**nur 16,- €**

weitere Sorten: Elstar, Wellant, Braeburn, Gala, Tafelbirnen, Erdbeeren

**Verkauf vom LKW, Freitag, den 9. Mai 2025**

8.00 Großburgwedel, Am Markt 5	12.00 Sehnde, Peiner Straße/ Ecke Breite Straße
8.25 Isernhagen NB, Feuerwache, gegenüber	12.50 Immensen, Kirche
8.40 Isernhagen, Hotel Hennies, Tankstelle	13.10 Arpke, Ev.-Kirche
9.00 Kirchhorst, Kirche	13.30 Uetze, Kath.-Kirche
9.10 Heesfel, Feuerwache	13.40 Uetze, Kreisspark/ Ev.-Kirche
9.20 Burgdorf, DRK Rettungssst., gegenüber	14.00 Hängsen, Kirche/Kreisspark.
9.35 Burgdorf, Handelslehranst./Bücherei	14.10 Hängsen, Windmühle
9.45 Burgdorf, Pferdemarkt	14.20 Weferlingen, Telefonzelle
10.25 Steinwedel, Kindergarten, Parkplatz	14.35 Kl.-Otze, Briefkasten/Weferlingen
10.35 Allge, Volksbank	14.40 Otze, Feuerwehrhaus, gegenüber
10.45 Lehrte, Krankenh. /Tel.-Zelle	14.50 Ramlingen, Feuerwehrhaus, gegenüber
11.00 Lehrte, Schlachtereier Sasse, Ahlthener Str., gegenüber	15.10 Engensen, Feuerwehrhaus/Kirche, gegenüber
11.15 Ahlten, Feuerwehrhaus	15.20 Wettmar, Dorfgemeinschaftshaus, gegenüber
11.30 Iiten, geg. ev.-Kirche/Frisör	15.35 Kleinburgwedel, Feuerwehrhaus, gegenüber
11.45 Sehnde, Kath. Kirche	15.50 Fuhberg, Jugendzentrum

**Wir sind für Sie da – Mann's Obstplantagen – 21614 Buxtehude**  
**www.apfel-tour.de – Tel. 04161 - 86888**

**Tiefstpreise**  
**Trapezbleche**  
**Iso-Paneele**

**Telefon (05138) 6015670**  
**www.blech-center-sehnde.de**

**4 Sommerreifen "Bridgestone", DOT / 0424, Neuzustand/nach Kauf des Fahrzeuges** abgezogen, 215/50 R18. 92W, NP 600 €, jetzt für 200 €, ☎ (01 52) 24 43 74 00

**Schmiedeeiserne Gartengeräte**, türk. Tisch mit Glaspl./4 Arm-Sessel mit Kissen, 200€, Designer Glas-Esstisch, rund, Säulenfuß, 130, 180€ ☎ (0 50 85) 98 14 01 AB

**2-Pferdetransportanhänger**, HU neu/zugel., Top-Zustand, VB 1.700€ ☎ (0 50 85) 9 81 65 70

**Neuwertige Couch**, L-Form, schwarz, 315 x 253, 250€ ☎ (0 50 85) 98 14 01 AB

**Ankauf**

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
**0511-778172**

**Achtung großer Ankauf!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (0152) 15 23 78 11

**!! Achtung Seriöser Ankauf !!** Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

**Kaufe Bücher** aus allen Bereichen ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Stop! Nichts wegwerfen**, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ 0 16 38 30 97 83

**Achtung privat sucht:** Möbel und Porzellan ☎ (0176) 21194262 Hr. Hartmann

**!Kaufe Uhren aller Art** ☎ 01605319258!

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:**

**Donnerstag, 12 Uhr**

Veranstaltungen

**INFOTAG**  
**Sa., 10. Mai / 10–13 Uhr**  
**Wilhelmstraße 2, 30171 Hannover**

**Berufliches Gymnasium**

- Sozialpädagogik
- Gestaltungs- und Medientechnik
- Informationstechnik

**Fachoberschule** (Einstieg in Klasse 11 oder 12)

- Gesundheit und Soziales
- Gestaltung
- Wirtschaft und Verwaltung

**Ausbildung I Studium**

- Technische Assistenz in: Biologie (BTA) / Pharmazie (PTA)\*
- Physiotherapie\* • Logopädie\*

\* schulgeldfrei

**Studium neben der Ausbildung möglich!**

mehr Infos auf **ROSS-SCHULE.DE**

Bekanntmachung

**Amtliche Bekanntmachung**

Am Dienstag, den 06.05.2025, 17:00 Uhr, findet eine öffentliche Sitzung des Fachausschusses - Ausschuss für Haushalt, Wirtschaft, Liegenschaften und Feuerschutz - der Stadt Lehrte bei Stadtwerke Lehrte GmbH, Germaniastraße 5, Neuer Besprechungsraum, 31275 Lehrte statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Überplanmäßige Auszahlung in dem Produkt 11111 "Gebäudewirtschaft" für die Maßnahme 210009 "GS Ahlten - Erweiterungsbau" in Höhe von 265.000,00 € im Haushaltsjahr 2025  
Vorlage: 052/2025

Außerplanmäßige Auszahlung in dem Produkt 12201 "Öffentliche Sicherheit und Ordnung" für die neu anzulegende Maßnahme "Geschwindigkeitsmessanlagen Hämelerwald" in Höhe von 180.000,00 € im Haushaltsjahr 2025  
Vorlage: 062/2025

Außerplanmäßige Auszahlung in dem Produkt 11113 "Informations- und Kommunikationstechnik" für die Beschaffung neuer Fachsoftware in Höhe von 95.000 € im Haushaltsjahr 2025  
Vorlage: 066/2025

Jahresabschluss 2023 - Entlastung für das Haushaltsjahr 2023  
Vorlage: 060/2025

Berichtswesen zum Stichtag 31.12.2024  
Vorlage: 045/2025

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

**Stadt Lehrte**  
**Der Bürgermeister**

**Amtliche Bekanntmachung**

Am Montag, den **05.05.2025, 17.00 Uhr** findet in dem "Sozialraum des Fachdienstes Baubetrieb" Schützenstraße 49, 31275 Lehrte eine öffentliche Sitzung des Fachausschusses - **Bau- und Verkehrsplanausschuss** der Stadt Lehrte statt. Es stehen u. a. folgende Punkte zur Beratung an:

- Schulhofumgestaltung Grundschule Ahlten
- Vorstellung finale Präsentation zur abgeschlossenen Moderation und Konzeption ohne Vorlage
- Erweiterung Baubetriebshof
- Vorstellung der Machbarkeitsstudie ohne Vorlage
- Baumaßnahme Schulzentrum Lehrte-Süd
- aktueller Sachstand ohne Vorlage
- Neubau Schulzentrum Mitte
- Vorstellung Projektstand ohne Vorlage
- VEP Sachstand
- aktueller Sachstand ohne Vorlage
- Einsatz stationärer Geschwindigkeitsmessanlagen in Hämelerwald

Vorlage: 059/2025

Investitionsmaßnahmen im Hochbau der Stadt Lehrte - Bildung einer begleitenden Lenkungsgruppe  
Vorlage: 043/2025

-Soziales und Barrierearmes Wohnen in den Ortsteilen  
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Gruppe Grüne/Linke  
Vorlage: A/009/2024

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörenden Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

**Stadt Lehrte**  
**Der Bürgermeister**

**Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel**

**Burgdorfer & Uetzer Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten**  
**Lehrter & Sehnder Nachrichten**

**Verlag:** Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Verantwortliche Redakteure:**  
Redaktionsleitung: Carsten Bergmann  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),  
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),  
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)

Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

**Anzeigenschluss:**  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

**ADA**  
Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter  
BVDA  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de).

Bekanntmachung

**Amtliche Bekanntmachung**

Am Dienstag, den 06.05.2025, um 19:30 Uhr, findet im Backhaus, Lehrbeke 4, 31275 Lehrte eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Arpke statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Mitteilungen des Ortsbürgermeisters

Mitteilungen aus dem Rat

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses und in der Verwaltungsnebenstelle aus.

**Der Bürgermeister**  
**Stadt Lehrte**

**Amtliche Bekanntmachung**

Am Donnerstag, den 08.05.2025, um 19:30 Uhr, findet in der Gaststätte Scheuer's Hof, Lehrter Straße 4, 31275 Lehrte eine öffentliche Sitzung des Ortsrates Immensen statt.

Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Mitteilungen des Ortsbürgermeisters

Verteilung von Ortsratsmitteln 2025

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt in der Nebenstelle und an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

**Stadt Lehrte**  
**Der Bürgermeister**

**Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel**

**Burgdorfer & Uetzer Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten**  
**Lehrter & Sehnder Nachrichten**

**Verlag:** Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Verantwortliche Redakteure:**  
Redaktionsleitung: Carsten Bergmann  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),  
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),  
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)

Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

**Anzeigenschluss:**  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

**ADA**  
Aufgabenkontrolle der Anzeigenblätter  
BVDA  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de).

Seit mehr als 100 Jahren ist Save the Children für Kinder wie Josephine und Lucy da und stärkt sie.

**Erfahren Sie mehr und bestellen Sie telefonisch oder online unseren Ratgeber für Ihre Nachlassplanung – kostenlos und unverbindlich.**

**www.savethechildren.de/testamente**  
oder 030 27 59 57 79 - 446

**IHR LETZTER WILLE KANN EIN ANFANG SEIN – FÜR KINDER WELTWEIT.**

**Save the Children**



DVD-TIPPS

HOCHSPANNENDES  
DRAMA VOLLER  
ADRENALIN



Der professionelle Scharfschütze Sam Lorde will sich als Auftragskiller zurückziehen. Doch sein letzter Auftrag macht ihn selbst zum Ziel, als er in einem verglasten Penthouse gefangen gehalten wird. Mit seinen militärischen Fähigkeiten und einem unerschütterlichen Überlebenswillen kämpft Sam gegen die Angreifer. In einem Wettlauf gegen die Zeit, ohne jegliche Deckung und mit der Verantwortung für das Leben anderer auf seinen Schultern, wird er gezwungen alles zu riskieren, um die Situation zu retten.

EINE UNHEIMLICH-  
EXPERIMENTELLE  
LIEBESGESCHICHTE

Seitdem sich Iris und Josh in einem Supermarkt kennengelernt haben, sind die beiden unzertrennlich. Und so ist es dann auch klar, dass sie gemeinsam das Wochenende bei Josh Freunden verbringen. Treffpunkt ist das luxuriöse Anwesen von Sergey, welches idyllisch am See gelegen ist. Dort sind dann auch seine Geliebte Kat sowie das Paar Eli und Patrick. Zunächst ist Iris verunsichert, fühlt sich fehl am Platz, vor allem bei Kat ist sie überzeugt, dass diese sie hasst. Nach einem etwas holprigen Start ist die Stimmung aber gut, die sechs verbringen gemeinsam einen ausgelassenen Abend. Ein bisschen zu ausgelassen, Josh hat am nächsten Morgen einen schrecklichen Kater, weshalb er Iris nicht an den Strand begleiten kann. Es wird ein Morgen sein, der das Leben der sechs für immer verändern wird...



Stimmung aber gut, die sechs verbringen gemeinsam einen ausgelassenen Abend. Ein bisschen zu ausgelassen, Josh hat am nächsten Morgen einen schrecklichen Kater, weshalb er Iris nicht an den Strand begleiten kann. Es wird ein Morgen sein, der das Leben der sechs für immer verändern wird...

# Carlini, Dodo Leo & Martin feiern Geburtstag

**magaScene:** Drei Künstler, sechs Alben, **ZEHN JAHRE PURE LEIDENSCHAFT**

Wir befinden uns in einem lauschigen Proberaum in Garbsen. Vier Personen nippen genüsslich an ihrem Corretto, einem starken Espresso, verfeinert mit Grappa. Eine Bandtradition zu Beginn jeden Treffens, die wir heute natürlich auch nicht brechen wollen. Wir sind hier, um den drei Herren Marino Carlini, Dodo Leo und Thomas Martin, besser bekannt unter ihrem Bandnamen Carlini, Dodo Leo & Martin mal etwas Geschichte zu entlocken, denn die Band feiert ihr zehnjähriges Bestehen.

Wie fing denn nun alles an? Die drei waren vor ihrem Bandprojekt alle gestandene Einzelkünstler. „Dodo und ich waren 2014 gemeinsam auf Tour. Also nicht als Duo, sondern jeder mit seinem eigenen neuen Album. Thomas sah uns 2014 im legendären Tante Minchens in Hannover, und dort entstand auch die Idee, gemeinsam etwas auf die Beine zu stellen“, erzählt Marino. Die Idee fiel bei allen sofort auf fruchtbaren Boden. Dodo hatte aber eine Bedingung: Wenn ein Musiker seine Songs präsentierte, dann sollten die anderen beiden ihn begleiten. Anfang Januar 2015 wurde dann das erste Mal gemeinsam geprobt. Thomas war begeistert: „Ich wollte immer mit Leuten arbeiten, die alle singen können. Drei hauptamtliche Sänger, die auch einen Satzgesang hinbekommen? Großartig!“ Dodo ergänzt: „Wir haben sofort ge-



Carlini, Dodo Leo & Martin feiern Geburtstag

Foto: Georg Schröder

merkt, dass wir uns ideal ergänzen, es hat gleich gefunkt.“ Bereits im Juni 2015 wurden dann bei Robby Ballhauser drei erste Songs und ein Video aufgenommen. Im März 2016 kam bereits das erste Studioalbum und die passende Tour dazu. Mittlerweile sind die drei Musiker als Carlini, Dodo Leo & Martin in ganz Deutschland unterwegs, und auch Shows in Tschechien, Österreich, der Schweiz und den Niederlanden standen schon auf dem Programm. Das

Bandkonzept ist dabei eher ungewöhnlich. Jeder Künstler schreibt seine eigenen Songs, die dann von den anderen beiden musikalisch unterstützt werden und das an wechselnden Instrumenten. So entsteht eine abwechslungsreiche, spannende Mischung. Ein Erfolgsrezept, das alle immer noch begeistert. Ihre Shows spielt die Band möglichst in kleinem, intimen Rahmen. Festival-Shows von 30 oder 40 Minuten Länge passen

einfach nicht zur Band. „Wir wollen unser Publikum mitnehmen. Da brauchen wir eine kleine Aufwärmphase, um uns kennenzulernen. Eine normale Show bei uns hat zwei Sets von je einer Stunde. Es ist interaktiv, und wir reden auch mal ein wenig. Das funktioniert dann aber meist sehr gut“, so Dodo. Die Live-Shows von Carlini, Dodo Leo & Martin sind ein Erlebnis. Das kann ich aus eigener Erfahrung berichten. Eine große, gut gelaunte Party, bei der es die drei



Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

## Ausstellung mit Kalligraphie

**HANNOVER.** Es ist ein seltener Beruf, der Handwerk und Kunst vereint und entscheidend für die Weitergabe von Tradition ist: Der gebürtige Niedersachse Akiva Roszkowski steht kurz vor dem Abschluss seiner Ausbildung zum Sofer Stam (Toraschreiber) am Rabbinerseminar „Or Jonathan“ in Hamburg. In der hebräischen Kalligraphie hat er einen eigenen modernen Stil entwickelt. Die Villa Seligmann, Hohenzollernstraße 39, zeigt bis zum 15. September eine Auswahl seiner Schreibkunst in einer Ausstellung, die montags und mittwochs von 10 bis 17 Uhr besucht werden kann. Der Eintritt ist frei. **RED**

## Friedensmission mit Groove

**HANNOVER.** Ihre Musik ist in den Genres Reggae, Dancehall, HipHop, Latin und Soca zu Hause, und zum 20-jährigen Band-Bestehen gibt es ein ganz besonderes Konzert: Die Peace Development Crew hat sich für Sonnabend, 3. Mai, tolle Gäste eingeladen. Dadda Dice ist ein Sänger und Songwriter aus Grenada, Roberto Pita aus Kuba ein Ausnahmetalent, das Salsafans bekannt sein dürfte. Dazu kommen die brasilianische Tänzerin und Perkussionistin Juliana Docio und Rapper Neero. Ab 20 Uhr treten sie gemeinsam auf im Béi Chéz Heinz, Liepmannstraße 7B. Eintritt an der Abendkasse: 15 Euro. **RED**

## DJ-Sets im Biergarten

**HANNOVER.** Es wird wieder chillig im Biergarten-Gretchen auf dem Faust-Gelände, Zur Bettfedernfabrik 3. Am Freitag, 9. Mai, wird die Sommersaison im Elektronischen Biergarten von wechselnden Live-DJs bespielt. Los geht's um 16 Uhr. Gretchens Sommerbühne wird ab dem 25. Mai wieder zum Treffpunkt für Hannovers Kulturszene, von Singer-Songwriter-Pop über Indie bis Jazz finden dort regelmäßige Konzerte statt. Der Eintritt ist frei. **RED**

## Vortrag zur Elektromobilität

**HANNOVER.** In der Veranstaltungsreihe zur Energieforschung der Leibniz Universität Hannover geht es am Mittwoch, 7. Mai, um das Thema „Elektrisch unterwegs“. Ab 18 Uhr sprechen in Raum B 305, Hauptgebäude, Welfengarten 1, Professor Dr.-Ing. Bernd Ponick vom Institut für Antriebssysteme und Leistungselektronik sowie Jens Ernsting von der üstra über Möglichkeiten, durch Elektromobilität einen ÖPNV ohne Ausstoß von Kohlendioxid zu realisieren. Der Eintritt ist frei. Um Anmeldung wird gebeten unter [uni-hannover.de](mailto:uni-hannover.de). **RED**

## Mackefisch im TAK

**HANNOVER.** Ist das vertonte Wortakrobatik? Ist das Comedy? Ist das eine Zwei-Personen-Band, die nach viel mehr klingt? Es ist Mackefisch, und damit alles zusammen und doch ganz einzigartig. Die Musikkomödianten Lucie Mackert und Peter Fischer schaffen etwas Außergewöhnliches. Und das nicht nur, weil sie mit vier Armen und Beinen gefühlte 20 Instrumente gleichzeitig spielen – von selbstgebaute Koffer-Drums, einem auf Raseln, Korkplatten und Tröten eintretenden Steppschuh über Banjo und Gitarre bis hin zum Keyboard, das versiertes Pianospiel mit crazy Synthesounds verbindet. Auch nicht, weil ihr zweistimmiger Gesang souverän zwischen hinreißend schön und atemberaubend ra-



Das Duo Mackefisch  
Foto: Max Sautler

sant wechselt. Oder weil er unvergleichbar lustige, poetische und gnadenlose Texte transportiert. Das wirklich Einzigartige an der mehrfach prämierten Mini-Band ist das Gefühl, mit dem man nach dem Konzert nach Hause geht. Und das ist ein verdammt gutes. Ein Besuch in Mackefischs „Komplizirkus“ lässt einen nicht einfach alle Sorgen vergessen, aber die Last der Welt trägt sich deutlich leichter. Live gibt es Mackefisch mit ihrem Programm „Komplizirkus“ am Sonntag, 4. Mai, ab 18.30 Uhr im TAK, Am Küchengarten 3-5. Einlass ist ab 17.30 Uhr. Karten gibt es ab 28 Euro, ermäßigt 16 Euro, im Vorverkauf, zusätzliche Gebühren können anfallen. **RED**

[tak-hannover.de](http://tak-hannover.de)

## Märchenhaftes Musiktheater

**HANNOVER.** Ein Inuit-Märchen, verpackt in musikalisch-berührende Klangwelten, die direkt ins Herz treffen: „Das Kind der Seehundfrau“ ist ein Musiktheater für Kinder ab acht Jahren und Erwachsene. Valérie Junker, Spielleiterin an der Staatsoper Hannover, inszeniert eine Geschichte, die von Liebe, Verlust und Akzeptanz erzählt – Themen direkt aus dem Leben und Themen, die niemandem fremd sind. Die Komponistin Robyn Schulkowsky und die Autorin Sophie Kassies inspirieren sich an der uralten nordischen Legende der „Selkies“, die zum Teil Mensch, zum Teil Seehund sind. In deutscher Fassung von Eva Maria Pieper kommt „Das Kind der Seehundfrau“ auf die Bühne im Ballhof Zwei. Weit im hohen Norden ist ein einsamer Fischer mit seinem Kajak unterwegs, als er plötzlich etwas entdeckt, was ihm den Atem stocken lässt: Eine Gruppe Seehunde hat ihr Fell abgelegt und sich in Menschenfrauen ver-

wandelt. Er verliebt sich in eine der Seehundfrauen und nimmt schnell ihr Fell an sich. Sie ist tatsächlich bereit, ihr angestammtes Element, das Wasser, zu verlassen und den Fischer zu heiraten – unter einer Bedingung: Nach sieben Jahren muss er ihr das Fell zurückgeben. Das gemeinsame Kind wächst glücklich heran, doch die sieben Jahre sind bald vorbei. Wird der Fischer sein Versprechen halten?

Der Musik kommt eine besondere Bedeutung bei: Durch Schlagwerk, Bassklarinette und Harmonium kracht das Eis und pfeift der Wind. Naturgeräusche treffen auf Melodien. Die nächsten Aufführungstermine im Ballhof Zwei sind am Donnerstag, 8. Mai, ab 10 Uhr und ab 12 Uhr. Karten gibt es im Vorverkauf ab 5 Euro. **RED**

[staatstheater-hannover.de](http://staatstheater-hannover.de)



Im Ballhof Zwei: „Das Kind der Seehundfrau“. Foto: Clemens Heidrich

– Anzeige –

Dachreinigung & Beschichtung  
Service Seydov

**Frühlingsangebot  
10% Rabatt  
Dachreinigung Ihres Hauses:**

Dachneigung:	bis 30 Grad	bis 45 Grad
bis 100 m²	für nur € 789,-	für nur € 869,-
bis 200 m²	€ 869,-	€ 1298,-

Dieses Angebot gilt bei einer Auftragsbestätigung bis zum **31. Mai 2025**

**Qualität. Sicherheit und Umwelt**

Ein gepflegtes Dach schützt und verjüngt Ihr Haus und macht es wieder funktionstüchtig. Selbstverständlich bieten wir Ihnen auch zusätzlich eine Beschichtung Ihres Daches an. Nutzen Sie jetzt dieses Angebot, es wird auch mit Beschichtung insgesamt günstiger.

nach der Reinigung

nach Beschichtung

**Umwelt:** Die Dachfarben-Produktion wurde mit hohem Investitionsaufwand umwelttechnisch auf den neuesten Stand gebracht und stellt sicher, dass der Schutz der Umwelt in der Produktionsabwicklung beginnt.

**Wir sind für Sie Mo. – Fr. von 8.00 – 18.00 Uhr erreichbar.**  
Plauener Str. 31 • 30179 Hannover  
E-Mail: [dachreinigung@yahoo.de](mailto:dachreinigung@yahoo.de)  
[www.dachreinigung-service.de](http://www.dachreinigung-service.de)

**Mitglied der  
Handwerkskammer  
Hannover seit 2004:**  
Nr. 030 1690

**Rufen Sie uns an!**  
**☎ 0511-26 26 58 41**  
Sie bekommen eine **unverbindliche Fachberatung!**

– Anzeige –

**LEISTUNGSUMFANG BEI GESAMTAUFTRAG:**

**Reinigung und Beschichtung Ihres Daches:**

- Hochdruckreinigung
- mit Airless-Sprühmaschine grundiert und doppelt beschichtet
- Farbe nach Wahl aus unserem Sortiment
- Schornsteinrand, Gauben, Erker und Giebelrinne werden nach Wunsch abgeklebt oder beschichtet.
- Dachrinne wird gespült und gereinigt
- Grundstück wird sauber hinterlassen
- 5 Jahre Garantie vom Farbhersteller

Das Dach sieht aus wie neu eingedeckt. Sie reichen eine Wertsteigerung und deutliche Verschönerung Ihres Hauses. Und das Wichtigste:

**Sie sparen eine Menge Geld!!!**